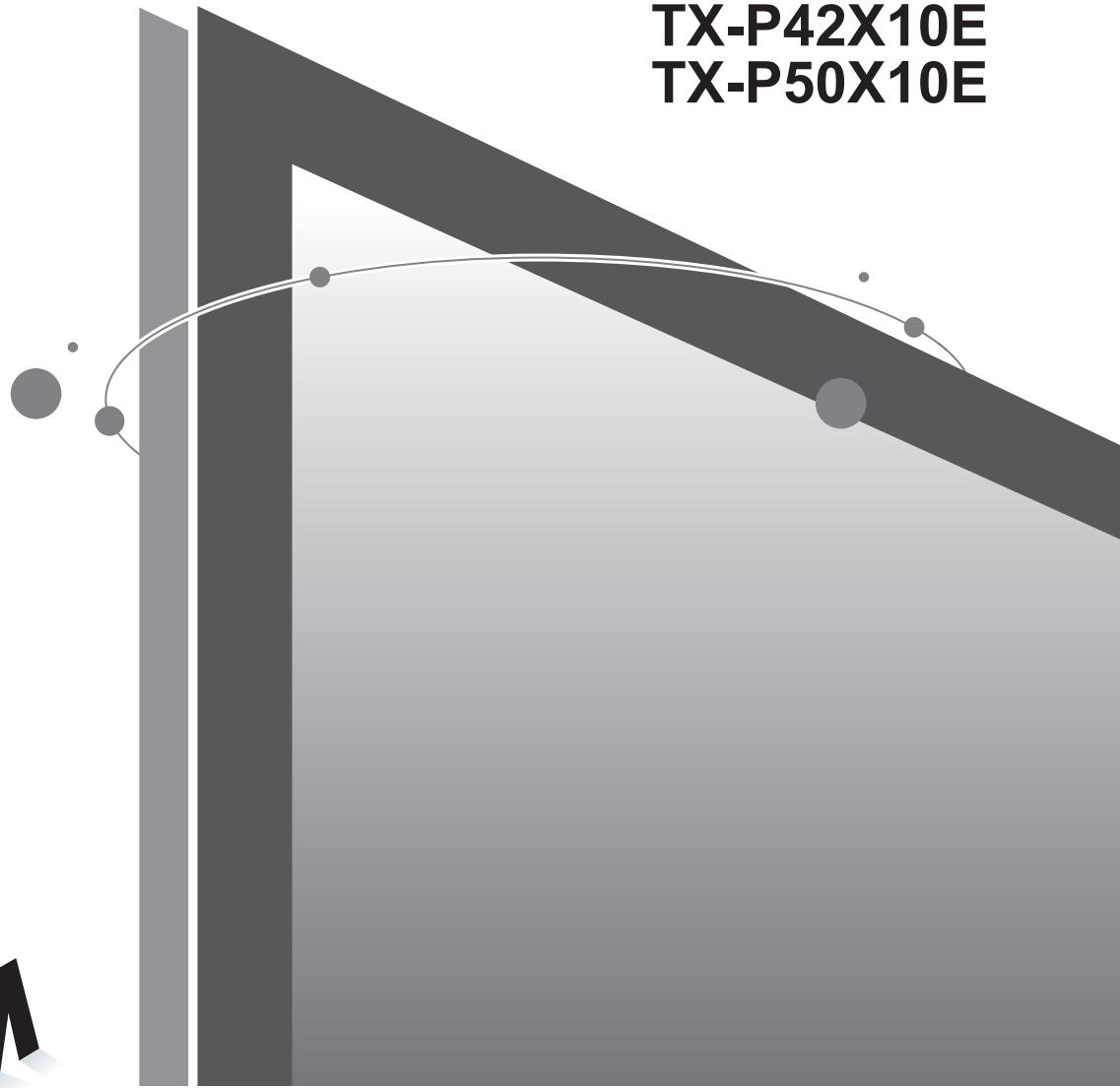




Panasonic®

Instructiuni de utilizare Televizor cu plasmă

Model nr. **TX-P37X10E**
TX-P42X10E
TX-P50X10E



VIERA

VIERA
Link



VIERA
IMAGE VIEWER



DVB®

SD
HC™

HD
ready™

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizare și să le păstrați pentru a le consulta pe viitor.
Imaginiile din acest manual au numai scop demonstrativ.

Vă rugăm să consultați Garanția Pan-Europeană dacă trebuie să contactați dealerul Panasonic local pentru asistență.

Română



TQB0E0791N

Transformați-vă sufrageria într-un cinematograf!

Trăiți senzații multimedia la un nivel

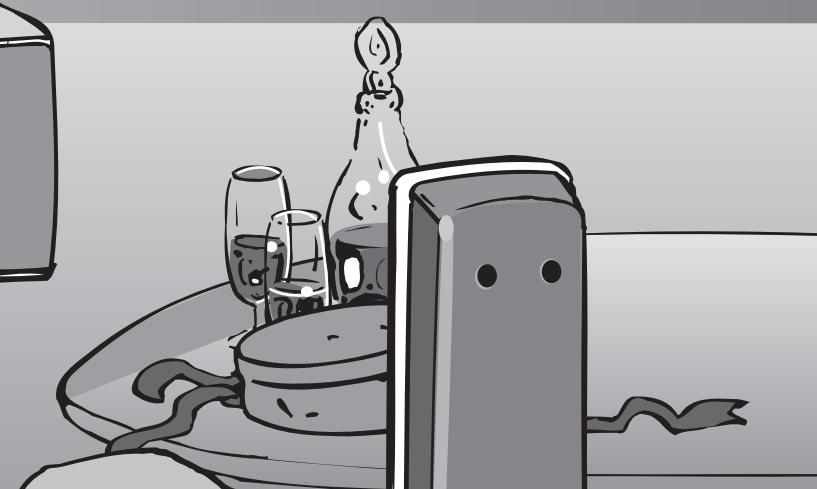
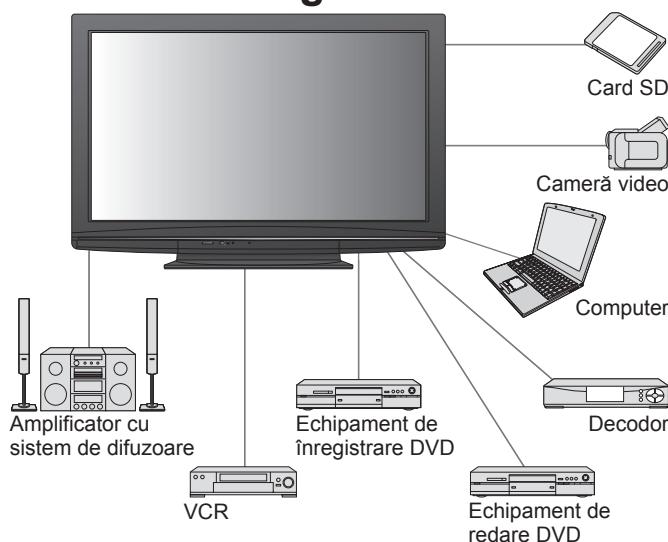


Referitor la funcțiile DVB

- Funcțiile legate de DVB (transmisiune video digitală) vor putea fi utilizate în zonele în care se recepționează transmisiuni digitale terestre DVB-T (MPEG2). Consultați dealerul local pentru zonele de acoperire.
- Este posibil ca funcțiile DVB să nu fie disponibile în unele țări.
- Este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile în anumite țări.
- Acest televizor este compatibil cu datele tehnice DVB. Dar serviciile DVB viitoare nu pot fi garantate.

incredibil

Bucurați-vă de o experiență multimedia bogată



Durată de viață a ecranului cu plasmă de până la 100.000 de ore

Durata de funcționare a ecranului cu plasmă folosit la gama de televizoare VIERA din anul 2009 este estimată la 100.000 de ore. *

* Această măsurătoare a fost efectuată pe baza intervalului de timp în care luminozitatea ecranului se reduce la jumătate din nivelul său maxim.

Durata necesară pentru atingerea acestui nivel poate diferi în funcție de conținutul imaginii și de mediul de utilizare a televizorului. Retenția imaginii și disfuncționalitățile nu sunt luate în considerare.

Cuprins

Citiți

● Măsuri de siguranță	4
(Avertisment / Atenție)	
● Observațiile	5
● Întreținerea	5

Instalarea rapidă

● Accesorii / Opțiuni	6
● Identificarea elementelor de comandă	8
● Conexiuni principale	10
● Configurarea automată	12

Bucurați-vă de televizorul dumneavoastră!

Funcții de bază

● Vizionarea programelor TV	14
● Folosirea ghidului de programe	18
● Vizualizarea teletextului	20
● Urmărirea ieșirilor externe	22
● Folosirea funcțiilor din meniu	24
(imaginie, calitatea sunetului etc.)	

Funcții avansate

● Revenirea din Meniu setare	30
● Acordarea și editarea canalelor (DVB)	32
● Acordarea și editarea canalelor (Analogice)	34
● Blocare copii	36
● Etichete intrare	37
● Utilizarea interfeței obișnuite	38
● Condiții presestate	39
● Actualizarea softului televizorului	40
● Afisarea imaginii de pe computer pe televizor	42
● Folosirea VIERA TOOLS	43
● Vizualizarea de pe cardul SD	44
(VIERA IMAGE VIEWER)	
● Funcțiile link-urilor	46
(Q-Link / VIERA Link)	
● Echipamente externe	54

Întrebări frecvente etc.

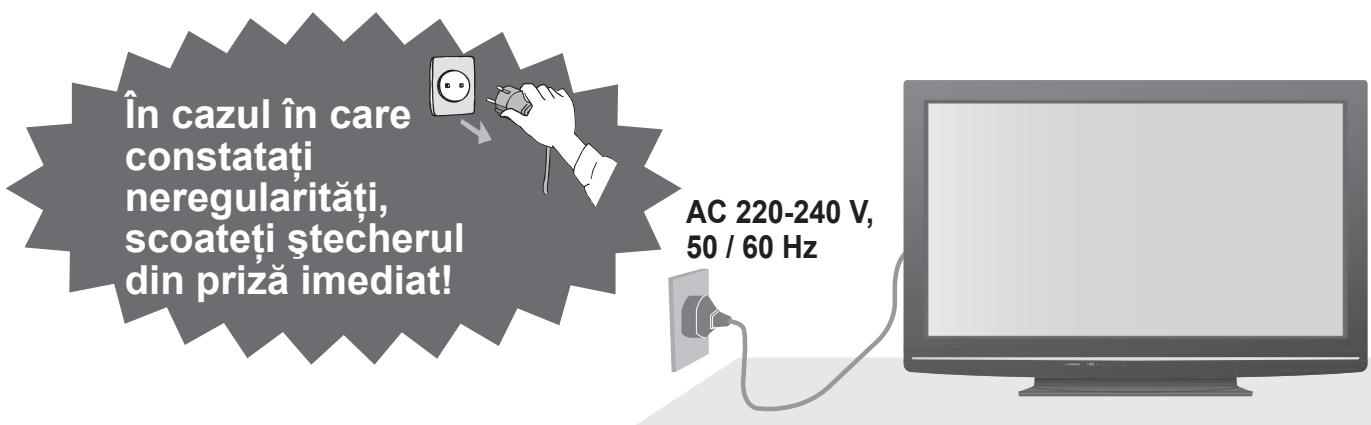
● Informații tehnice	56
● Întrebări frecvente	61
● Date tehnice	63
● Licență	64

Măsuri de siguranță

Avertisment

Manipularea ștecherului și a cablului de alimentare

- Introduceți ștecherul complet în priză. (Dacă ștecherul nu este bine fixat, el se poate încălzi și poate cauza incendii.)
- Asigurați acces ușor al cablului electric la priza electrică.
- Contactul de împământare al ștecherului trebuie să fie bine conectat, pentru a preveni electrocutarea.
 - Un aparat din clasa I trebuie să fie conectat la o priză cu pământare.
- Nu atingeți ștecherul dacă aveți mâinile ude. (Pericol de electrocutare!)
- Nu folosiți alte cabluri de alimentare decât cele furnizate cu acest televizor. (pericol de incendiu sau de electrocutare.)
- Nu distrugăți cablul de alimentare. (Un cablu de alimentare deteriorat poate cauza incendii sau poate duce la electrocutare.)
 - Nu mutați televizorul atât timp cât cablul este conectat la priză.
 - Nu așezați obiecte grele pe cablu și nu așezați cablul în apropierea unor obiecte care au o temperatură ridicată.
 - Nu răsuciți cablul, nu îl îndoiați prea tare și nu îl întindeți.
 - Nu trageți de cablul de alimentare. Când doriți să deconectați cablul de la rețeaua de curent, apucați de ștecher, nu de cablu.
 - Nu folosiți aparatul dacă ștecherul sau priza este defectă.



Sursa de alimentare

- Acest televizor funcționează cu o tensiune de 220-240 V, 50 / 60 Hz c.a.

Nu îndepărtați capacele

NU modificați singur aparatul

(Componentele aflate sub tensiune înaltă pot duce la electrocutare.)

- Nu desprindeți carcasa din spatele televizorului. S-ar putea produce contactul cu componente sub tensiune. În interior nu se află componente reparabile de către proprietarul televizorului.
- Duceți aparatul la reprezentantul local Panasonic pentru orice lucrări de verificare, reglare sau reparație.

Nu expuneți televizorul ploii sau umidității excesive

- Pentru a se preveni deteriorarea, care poate avea ca urmare electrocutarea sau incendiul, nu expuneți acest TV ploii sau umidității excesive. Nu amplasați deasupra aparatului vase cu lichid, ca de ex. vase și nu expuneți TV-ul picăturilor de apă și apei curgătoare.

Nu expuneți televizorul la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură

- Nu se va supune televizorul la acțiunea directă a razelor solare și a altor surse decăldură. Pentru a preveni incendiile nu poziționați niciodată lumanari sau flacara deschisă pe sau în apropierea aparatului TV.

Nu introduceți corpușcă străină în aparat

- Nu lăsați să cadă prin nici un obiect orificii de ventilație (pericol de incendiu sau de electrocutare).

Nu așezați televizorul pe suprafete înclinate sau instabile

- Televizorul ar putea cădea sau se poate răsturna.

Folosiți numai piedestalele / echipamentele de montare special prevăzute

- Utilizarea suporturilor neaprobată sau a altor instrumente de fixare duce la instabilitatea aparatului TV și la riscul de accidentare. Rigați reprezentantul local Panasonic să efectueze instalarea.
- Utilizați suporturi / instalații de suspendare aprobată (p. 6).

Nu lăsați cardul SD la îndemâna copiilor

- Asemenea altor obiecte mici, cardurile SD pot fi înghițite de copiii mici. Scoateți cardul SD imediat după folosire.

Atenție

■ Scoateți ștecherul din priză când curățați aparatul

- Curățarea aparatului când acesta se află sub tensiune poate duce la electrocutare.

■ Dacă televizorul nu veți urmări mai mult timp, atunci deconectați-l de rețea

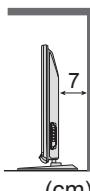
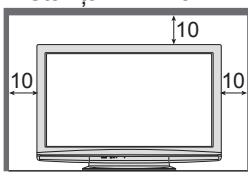
- Acest televizor consumă puțin curenț chiar și atunci când este oprit, atâtă timp cât ștecherul este conectat la o priză aflată sub tensiune.

■ Transportați aparatul numai în poziție verticală

- Transportarea televizorului cu ecranul în sus sau în jos ar putea duce la distrugerea circuitelor interne.

■ Lăsați suficient spațiu în jurul aparatului pentru căldura emanată

Distanță minimă



- La folosirea piedestalului, lăsați suficient spațiu între partea de jos a televizorului și podea.
- În cazul folosirii suportului de suspendare pe perete, urmați instrucțiunile din manualul aferent.

Observațiile

Nu afișați o imagine statică pentru o perioadă lungă de timp

Acest lucru face ca imaginea să rămână pe ecranul din plasmă ("retenția imaginii").

Acest lucru nu este considerat o disfuncționalitate și nu este acoperit de garanție.

Imagini statice tipice

- Numărul canalului și alte logo-uri
- Imagine afișată în formatul 4:3
- Jocuri video
- Imagine de pe computer



Pentru a preveni retentia imaginii, contrastul este scăzut automat după câteva minute, dacă nu sunt trimise nici un fel de semnale sau nu sunt executate nici un fel de operații. (p. 61)

■ Funcția de trecere automată în modul de aşteptare

- Dacă nu se recepționează niciun semnal și nu se efectuează nicio operație în modul TV Analogic timp de 30 minute, televizorul va trece automat în modul În aşteptare.

■ Tineți aparatul la distanță de aceste tipuri de echipamente

- Echipamente electronice
În particular, nu așezați echipamente video în apropierea unității (interferențele electromagnetice pot distorsiona imaginea / sunetul).
- Echipamente cu senzor pentru infraroșii
Acest televizor emite și el raze infraroșii (acest lucru ar putea afecta funcționarea altor echipamente).

Întreținerea

Mai întâi scoateți ștecherul din priză.

Panoul de afișare

Îngrijirea periodică: Ștergeți ușor suprafața cu o cârpă moale.

Dacă suprafața este foarte murdară: Curățați suprafața prin ștergere cu o cârpă moale umedă cu apă curată sau cu detergent neutru diluat (1 parte detergent la 100 părți apă). Folosiți apoi o cârpă uscată pentru a șterge suprafața până când se usucă.

Atenție

- Suprafața panoului de afișare are un strat de acoperire special care se deteriorează foarte ușor. Nu loviți și nu zgâriați suprafața cu unghiile sau cu alte obiecte dure.
- Aveți grijă ca suprafața să nu ajungă în contact cu insecticide, solvenți, diluanți sau alte substanțe volatile (acestea ar putea afecta calitatea suprafeței).

Carcasa, Difuzor

Îngrijirea periodică: Ștergeți suprafața cu o cârpă moale, uscată.

Dacă suprafața este foarte murdară: Umeziți o cârpă moale cu apă curată sau cu apă care conține o cantitate mică de detergent neutru. Stoarceți cârpa și ștergeți suprafața. Apoi ștergeți suprafața cu o cârpă uscată.

Atenție

- Aveți grijă ca suprafețele televizorului să nu ajungă în contact cu detergentii. (Dacă ajung lichide în interiorul televizorului, există pericolul defectării produsului.)
- Aveți grijă ca suprafețele să nu ajungă în contact cu insecticide, solvenți, diluanți sau alte substanțe volatile (acestea ar putea distruge suprafața prin desprinderea stratului de vopsea).
- Nu lăsați carcasa și piedestalul să ajungă în contact o perioadă mai lungă cu obiecte din cauciuc sau PVC.

Ştecherul

Ștergeți ștecherul cu o cârpă uscată la intervale regulate. (Umezeala și praful pot duce la incendii sau electrocutare.)

Accesorii / Opțiuni

Accesorii standard

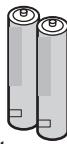
- Telecomandă
● N2QAYB000328



- Instrucțiuni de utilizare
- Garanția Pan-Europeană

Verificați dacă aveți toate accesorile și articolele prezentate

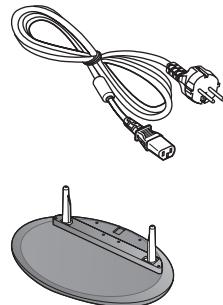
- Baterii pentru telecomandă (2)
● R6 (UM3)



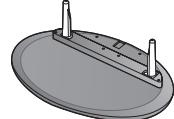
- Cârpă de curătat



- Cablu de alimentare
→ p. 11



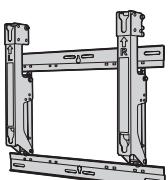
- Piedestal
→ p. 7



- Acest produs conține componente potențial periculoase (de exemplu, pungi de plastic), care pot fi inhalate sau înghițite din greșală de către copiii mici. Nu lăsați aceste componente la îndemâna copiilor mici.

Accesorii opționale

- Suport pentru suspendare pe perete
● TY-WK4P1RW

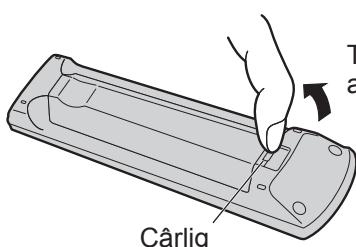


Atenție

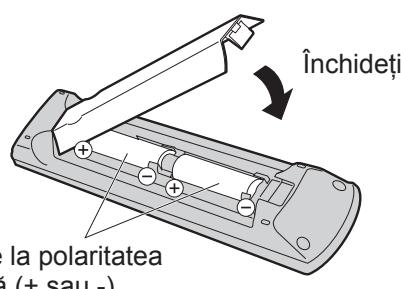
- Pentru a menține performanța și siguranța aparatului, asigurați-vă neapărat că cereți dealerului dumneavoastră sau unui contractant autorizat să fixeze suportul pentru suspendare pe perete.
- Citii cu atenție instrucțiunile care însoțesc piedestalul și asigurați-vă neapărat că luați măsurile necesare pentru a preveni răsturnarea televizorului.
- Manevrați cu atenție televizorul în timpul instalării deoarece supunerea acestuia la un impact sau alte forțe poate cauza deteriorarea produsului.
- Atenție la fixarea suportului de suspendare pe perete. Înainte de a fixa suportul, asigurați-vă întotdeauna că nu există cabluri electrice sau țevi în perete.
- În cazul în care nu veți folosi TV-ul pe o durată mai îndelungată, demontați-l de pe suportul de susținere pentru a preveni căderea și o posibilă accidentare.

Montarea / scoaterea bateriilor în / din telecomandă

1



2



Atenție

- Montarea incorectă poate duce la curgerea bateriilor și coroziune, ceea ce poate distruge telecomanda.
- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați diferite tipuri de baterii (ca de exemplu baterii alcaline cu baterii pe bază de mangan).
- Nu folosiți baterii reîncărcabile (Ni-Cd).
- Nu aruncați bateriile în foc și nu le desfaceți.
Nu expuneți bateriile la căldură excesivă, de exemplu la soare, flacără sau alte surse.

Atașarea piedestalului

Avertisment

Nu dezasamblați sau modificați piedestalul.

- În caz contrar, televizorul poate cădea și se poate distrugă și există chiar pericolul rănirii.

Atenție

Nu folosiți un alt televizor sau alte afișaje.

- În caz contrar, televizorul poate cădea și se poate distrugă și există chiar pericolul rănirii.

Nu folosiți piedestalul dacă se deformează sau dacă prezintă deteriorări.

- Dacă folosiți piedestalul deteriorat, există pericolul rănirii. Luați legătura imediat cu cel mai apropiat dealer Panasonic.

În timpul instalării, asigurați-vă că toate șuruburile sunt bine strânse.

- Dacă nu se procedează cu grijă la strângerea șuruburilor în timpul montării, piedestalul nu va fi suficient de rezistent pentru a suporta televizorul, aparatul putând cădea și provoca accidente sau putându-se defecta.

Asigurați-vă că televizorul nu poate să cadă.

- Dacă televizorul este lovit sau copiii se urcă pe piedestal când acesta este montat, este posibil ca televizorul să cadă, putând rezulta leziuni personale.

Este nevoie de două sau mai multe persoane pentru a instala și îndepărta televizorul.

- Dacă nu sunt prezente două sau mai multe persoane, este posibil ca televizorul să fie scăpat, putând rezulta leziuni personale.

(A) Șurub de asamblare (4)
(argintiu)
● XYN5+F18FN



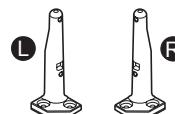
M5 × 18

(B) Șurub de asamblare (4)
(negru)
● THEL061N



M5 × 25

(C) Braț (2)
● R:TBLA3685
● L:TBLA3686



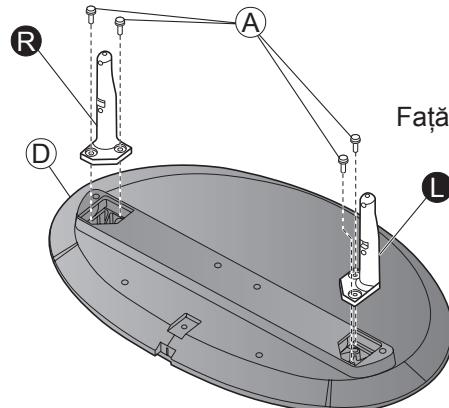
(D) Bază
● TBLX0093
(TX-P37X10E, TX-P42X10E)
TBLX0097
(TX-P50X10E)



Atașarea piedestalului

Utilizați cele patru șuruburi de asamblare (A) pentru a fixa brațele stâng și drept la bază în mod etanș.

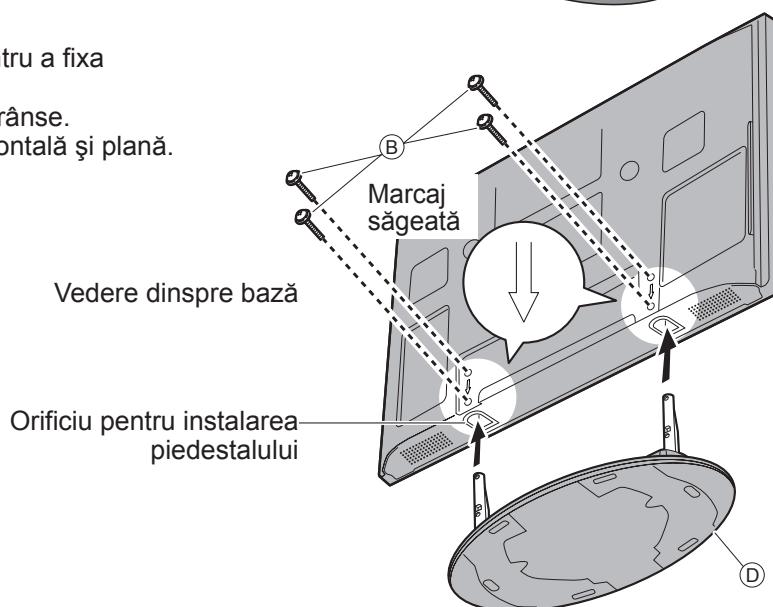
- Verificați dacă șuruburile sunt bine strânse.
- Forțarea șuruburilor ansamblului în direcția greșită deformează filamentele.
- Marcajul „L” sau „R” este imprimat în partea de jos a piciorului piedestalului.



Asigurarea televizorului

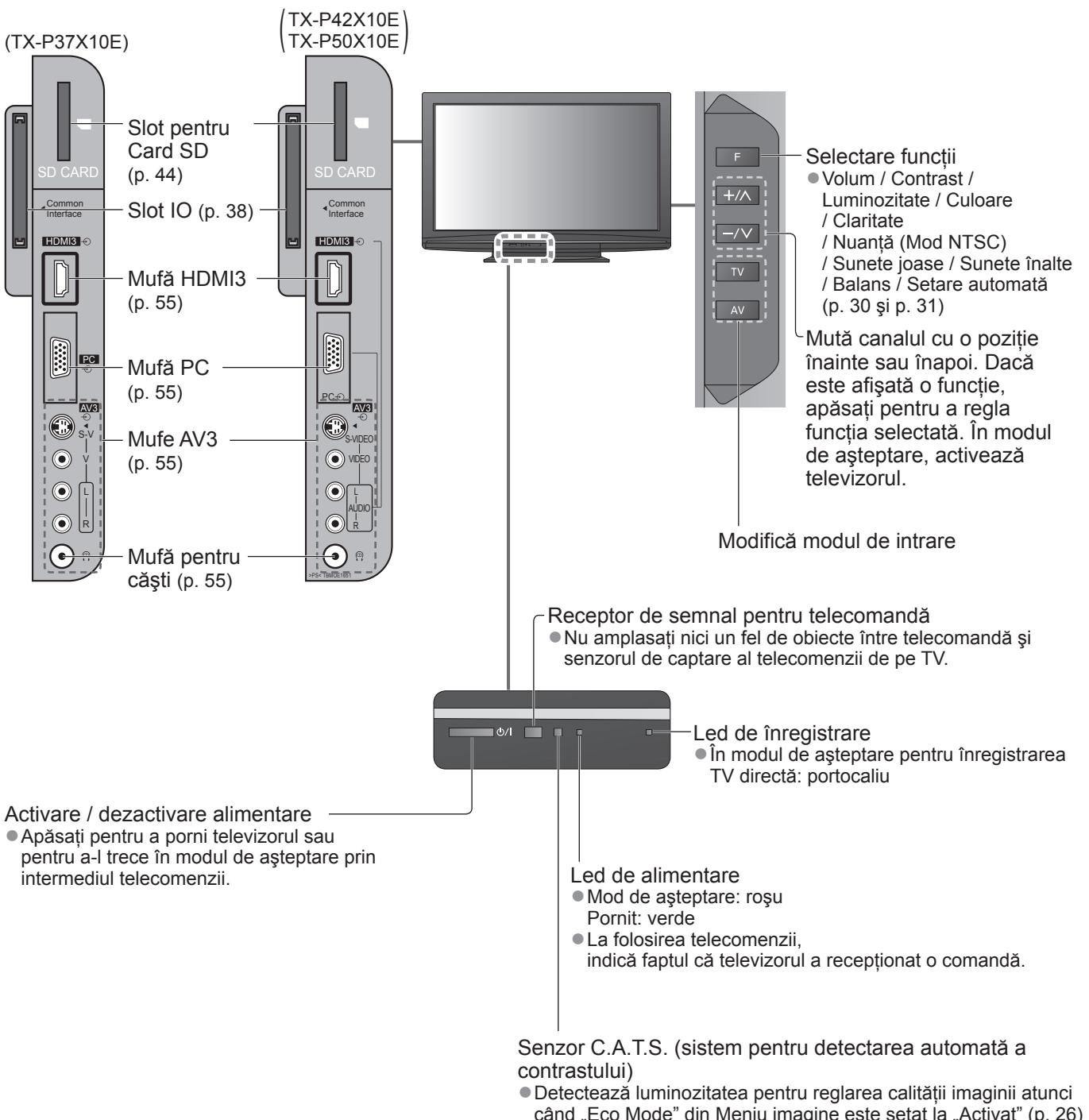
Utilizați șuruburile de asamblare (B) pentru a fixa strâns.

- Verificați dacă șuruburile sunt bine strânse.
- Efectuați lucrările pe o suprafață orizontală și plană.



Identificarea elementelor de comandă

TV



Telecomandă

VIERA IMAGE VIEWER (p. 44)

- Comută la modul de vizualizare Card SD

Întrerupător activare / dezactivare mod de aşteptare

- Activează sau dezactivează modul de aşteptare

Aspect (p. 16)

- Modifică formatul imaginii din lista de selectare a aspectului
- Formatul preferat se poate obține și prin apăsarea repetată a acestui buton

Meniu principal (p. 24)

- Apăsați pentru a accesa Imagine, Sunet și Meniurile setare

Informații canal / programe (p. 15)

- Afisează informații despre canale și programe

Meniu VIERA Link (p. 50)

- Accesează meniul VIERA Link

OK

- Confirmă selectările și opțiunile
- Pentru o modificare rapidă a canalului apăsați după selectarea pozițiilor canalelor

Meniu opțiuni (p. 17)

- Setează ușor opțiunile de vizionare și de sunet

Butoane colorate

- Folosite pentru selectare, navigare și utilizarea diverselor funcții

Teletext (p. 20)

- Comută în modul teletext

Subtitrări (p. 16)

- Afisează subtitrările

Butoane numerice

- Schimbă canalele și paginile teletext
- Setează caracterele
- În modul de aşteptare, activează televizorul

Fără sonor

- Activează sau dezactivează sunoul

Creșterea / reducerea volumului



Selectează modul de intrare

- TV - comută la modul DVB-T / Analogic (p. 14)
- AV - comută la modul de intrare AV din lista Selectare intrare (p. 22)

Înregistrare directă din televizor (p. 48 și p. 50)

- Pentru a înregistra imediat programe cu ajutorul videorecorderului sau al DVD-recorderului folosind conexiunea Q-Link sau VIERA Link

Normalizare (p. 24)

- Reduce setările imaginii și sunetului la setările implicate

Ieșire

- Revine la ecranul normal

VIERA TOOLS (p. 43)

- Afisează unele pictograme cu funcții speciale și accesează cu ușurință

Ghid (p. 18)

- Afisează ghidul TV

Taste cursor

- Efectuează selecții și reglaje

Întoarcere

- Revenire la meniu / pagina precedentă

Mentinere

- Blocare / deblocare imagine (p. 15)
- Menține afișată pagina de teletext curentă (mod teletext) (p. 20)

Index (p. 21)

- Revenire la pagina de index a teletextului (modul teletext)

Surround (p. 27)

- Comută sunetul surround

Canalul următor / anterior

- Selectează programele succesiv

Operațiunile echipamentului conectat (p. 23 și p. 52)

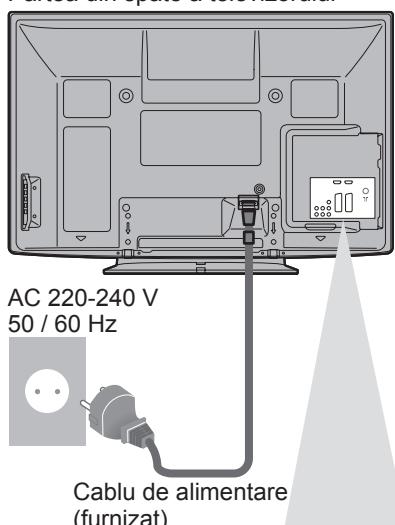
Conexiuni principale

Echipamentele externe și cablurile ilustrate în imagini nu se livră împreună cu televizorul. Asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză înainte de a lega sau deconecta orice fel de cabluri. Atunci când deconectați cablul de alimentare, asigurați-vă că deconectați mai întâi ștecărul din priză.

Exemplu 1 Conectarea antenei

Numai TV

Partea din spate a televizorului



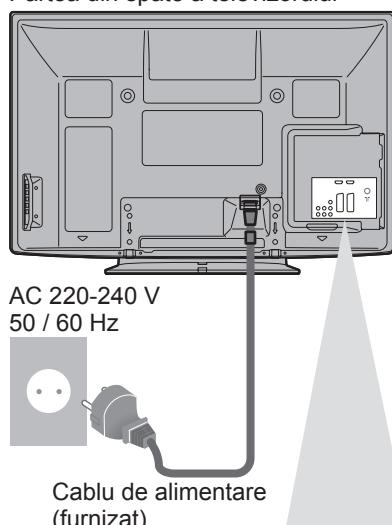
Antenă terestră



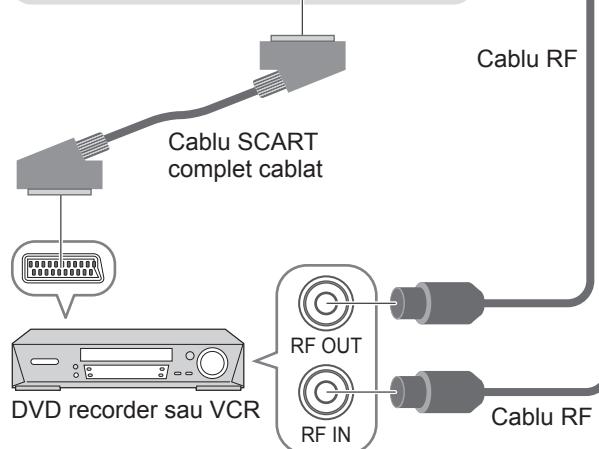
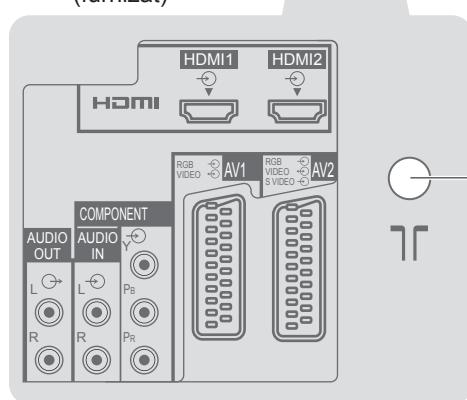
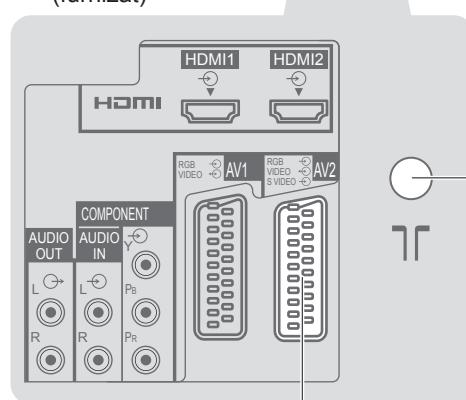
Exemplu 2 Conectarea unui DVD recorder / VCR

TV, DVD recorder sau VCR

Partea din spate a televizorului



Antenă terestră



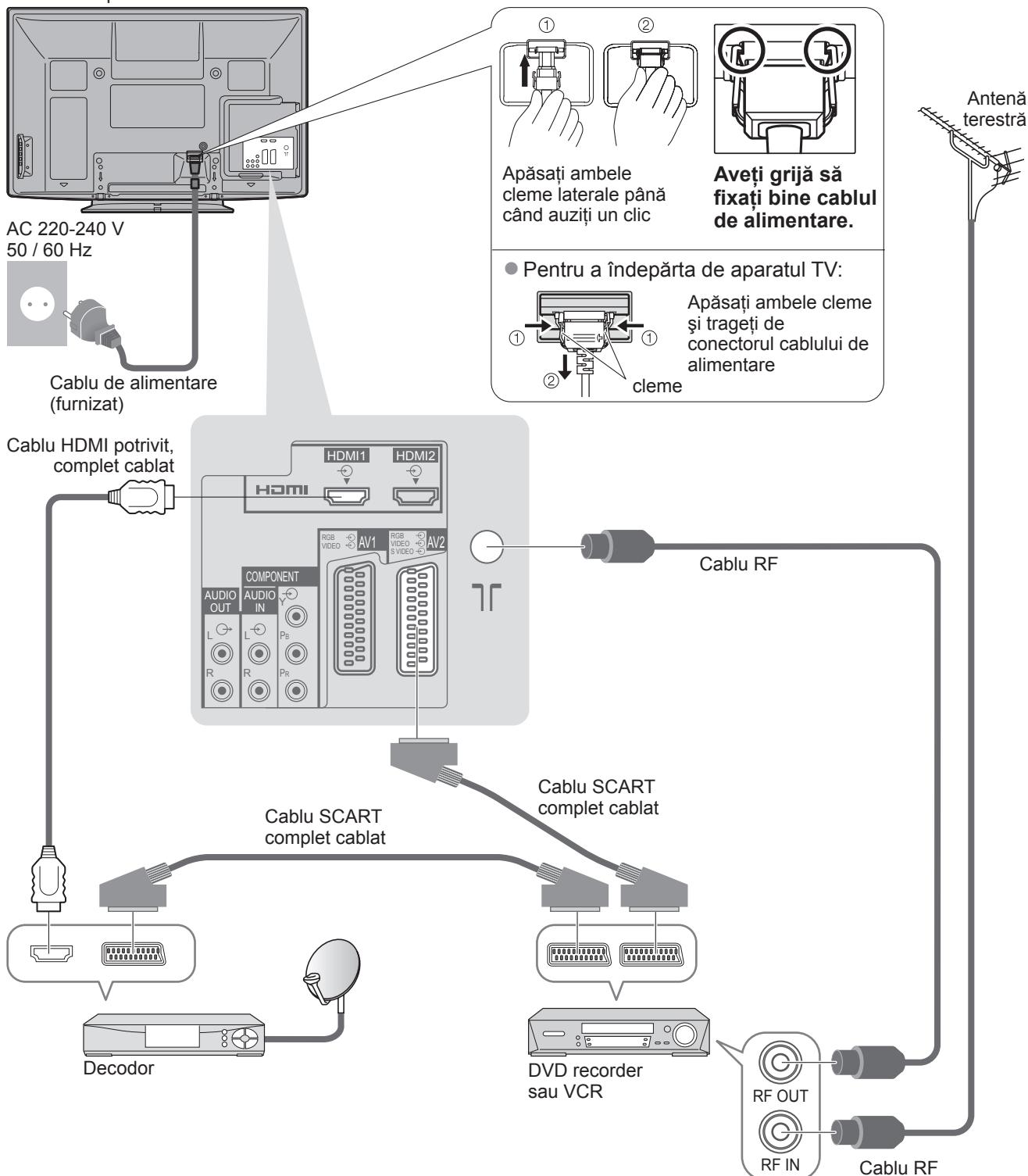
Observație

- Conectați la AV1 / AV2 al televizorului un DVD recorder / VCR care suportă Q-Link (p. 48).
- Pentru echipamentele compatibile HDMI există posibilitatea conectării la terminalele HDMI (HDMI1 / HDMI2 / HDMI3) folosind cablul HDMI (p. 54).
- Conexiune Q-Link ➔ p. 46
- Conexiunea VIERA Link ➔ p. 46 și p. 47
- Citiți și manualul echipamentului.

Exemplu 3 Conecțarea unui DVD recorder / VCR și a decodorului

DVD recorder / VCR și decodor

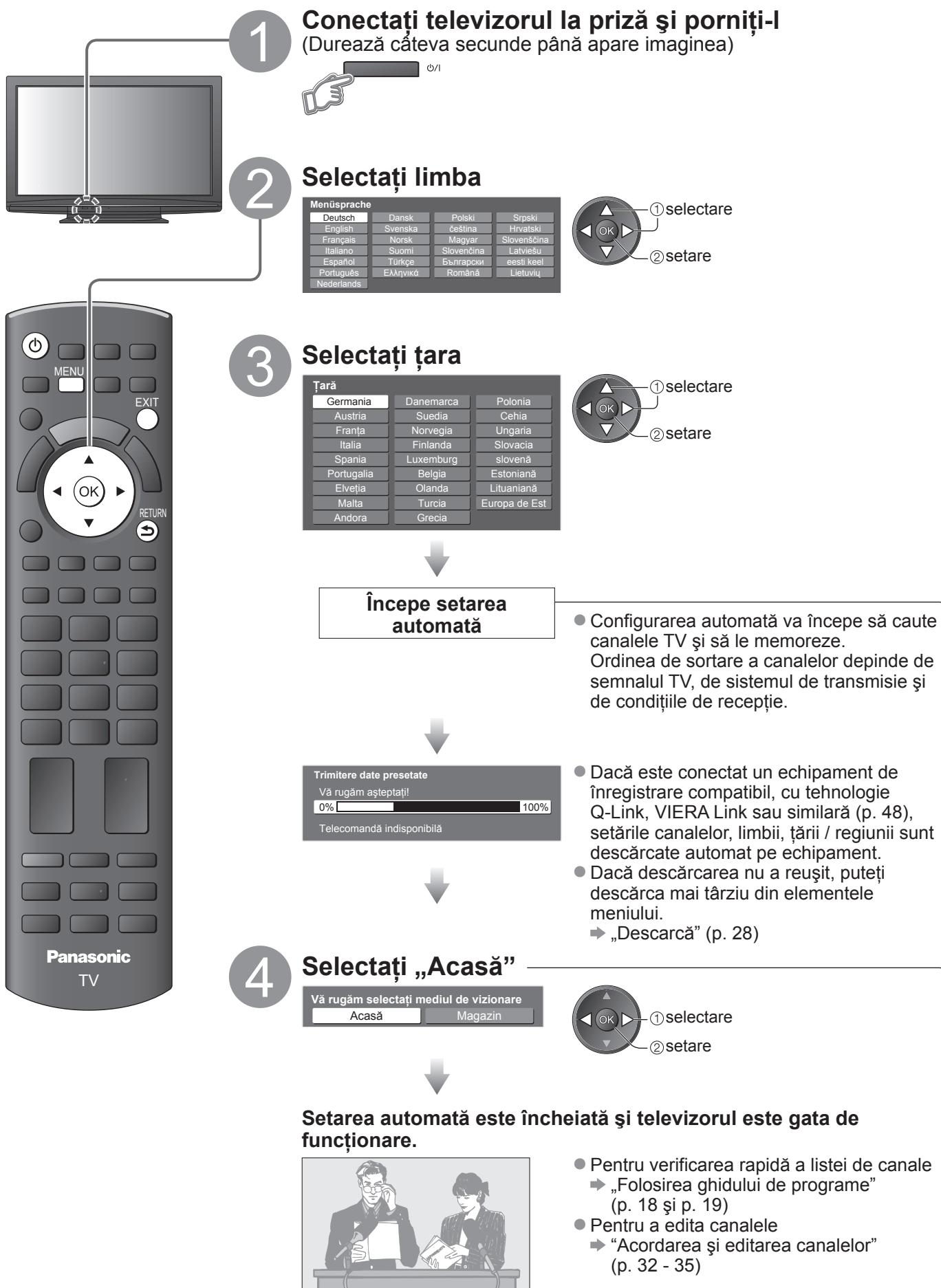
Partea din spate a televizorului



Configurarea automată

Canalele TV sunt căutate și memorate automat.

- Acești pași nu trebuie parcursi în cazul în care configurarea a fost făcută de reprezentantul local al firmei Panasonic.
- Vă rugăm să finalizați conexiunile (p. 10 și p. 11) și setările (dacă este necesar) echipamentului conectat înainte de a începe Setarea automată. Pentru detalii despre setările echipamentului conectat, citiți manualul echipamentului.



Folosirea meniului afișat pe ecran

Multe funcții disponibile pe acest televizor pot fi accesate prin meniu afișat pe ecran.

■ Folosirea telecomenții



Mutarea cursorului / selectarea meniului



Accesarea meniului / memorarea setărilor după efectuarea reglajelor sau setarea opțiunilor



Deschiderea meniului principal



Mutarea cursorului / reglarea nivelurilor / selectarea dintr-o serie de opțiuni



Revenire la meniu precedent



Ieșire din sistemul meniului și revenire la ecranul de vizionare normală

■ Casetă de instrucțiuni pentru AJUTORUL AFIŞAT PE ECRAN – Ghid de utilizare (exemplu: Meniu sunet)



Ghidul de utilizare vă vine în ajutor.

Observație

- În cazul în care căutarea a eşuat ➡ „Setare automată” (p. 30 și p. 31)
- Pentru inițializarea tuturor setărilor ➡ „Condiții presetate” (p. 39)
- Dacă ați oprit televizorul în timp ce era în modul de aşteptare, acesta va trece în modul de aşteptare când este pornit următoarea dată de la întrerupătorul de pornire / oprire a alimentării.

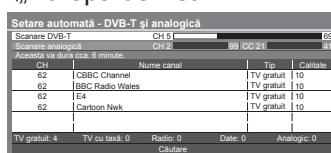
■ Setarea automată variază în funcție de țara selectată

- Selectare regiune (dacă selectați „Finlanda”)

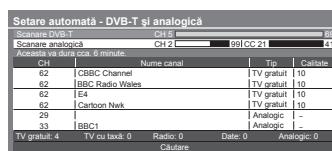


- ① selectarea regiunii
② setare

- Setare automată DVB-T (dacă selectați o țară în afara de „Portugalia”, „Polonia”, „Ungaria” și „Europa de Est”)



- Setare automată



■ Dacă selectați „Magazin” din greșeală

Revenire la selectarea mediului de vizionare prin apăsarea butonului RETURN.



- Dacă setați „Dezactivat” sau „Activat” în acest meniu, televizorul va fi în mediul de vizionare „Magazin”. Pentru a reveni la mediul de vizionare „Acasă”, inițializați toate setările accesând Condiții presetate.
➡ „Condiții presetate” (p. 39)

Selectați „Acasă”

Vă rugăm selectați mediul de vizionare



- ① selectare
② setare

Setarea automată este finalizată

Vizionarea programelor TV

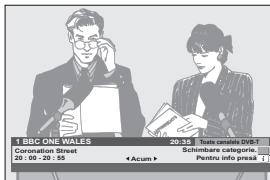
1 Porniți televizorul
(Apăsați timp de aproximativ 1 secundă)

● Întrerupătorul de pornire / oprire a alimentării trebuie să fie în poziția de pornire. (p. 8)



2 Selectați DVB-T sau mod Analogic
TV

● Modurile selectable diferă în funcție de țara selectată (p. 12).



Banerul informativ apare ori de câte ori selectați un canal.

● Pentru informații suplimentare ➡ p. 15

● Puteți selecta modul și apăsând în mod repetat pe butonul TV de pe telecomandă sau de pe panoul frontal al televizorului. (p. 8)

3 Selectați un canal

▲ înainte sau 1 2 3
▼ înapoi 4 5 6
 7 8 9
 0

● Pentru selectarea unui număr de program format din mai mult de două cifre, ex. 399 ➡ 3 ➡ 9 ➡ 9

● Pentru a selecta din Listă canale

➡ OK ➡ Toate canalele DVB-T
6 Cartoon Nwk
7 BBC Radio Wales
8 BBC Radio Cymru
1 BBC ONE Wales
2 BBC THREE
3 BBCi
4 CBBC Channel



Observație

● Pentru a urmări canalele cu plată ➡ "Utilizarea interfeței obișnuite" (p. 38)

■ Selectarea unui canal folosind banerul informativ (p. 15)
Puteți confirma denumirea canalului și a programului înainte de a schimba canalele.
Afişați banerul informativ dacă acesta nu este afișat

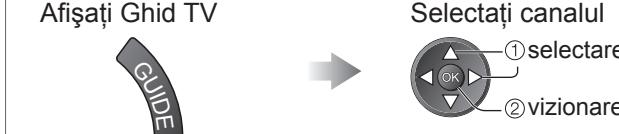
● În timp ce banerul este afișat, selectați canalul



● Puteți seta durata de afișare din „Durată afiș. baner” (p. 29).

■ Selectarea unui canal folosind ghidul de programe (p. 18)
Puteți confirma ghidul TV (EPG sau lista de canale) înainte de a schimba canalele.
● Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în unele țări.

Afişați Ghid TV Selectați canalul



■ Alte funcții utile

Menținere

Blocare / deblocare imagine



Afișarea banerului informativ

Afișarea banerului informativ

- Apare și la schimbarea unui canal



Poziția și numele canalului

Exemplu (DVB):
1 ZDF

Program

Coronation Street
20 : 00 - 20 : 55

Codificat

Ora de începere / încheiere a programului

Exemplu (Analogic):

3 ITV 19:35 Toate canalele analogice
itv1
CH23
 Stereo 45

Numărul canalului

- Pentru a confirma denumirea altui canal acordat



- Pentru a viziona canalul din baner

- Informații despre programul următor (DVB)

- Pentru ascundere

- Informații suplimentare (DVB) (apăsați din nou pentru a ascunde banerul)

- Pentru a seta durata de afișare din „Durată afiș. baner” (p. 29)

Categorie
• Pentru a schimba categoria Albastru

Tip Canal (canal Radio sau Date)

Radio

Ora curentă

20:35 Toate canalele DVB-T

Acum

Schimbare categorie.

Pentru info presă

45

Funcții disponibile / Semnificația mesajelor



Sonor la zero activat

Semnal slab

Calitate slabă semnal TV

Codificat

Canal distorsionat



Serviciu subtitrări disponibil



Serviciu teletext disponibil



Audio multiplu disponibil



Video multiplu disponibil

Stereo, Mono

Mod audio

1 - 90

Durata rămasă pentru Timp deconectare

- Pentru setări p. 17

Vizionarea programelor TV

■ Alte funcții utile

Afișarea subtitrărilor

Afișarea / ascunderea subtitrărilor (dacă sunt disponibile)

- Pentru a modifica limba pentru DVB (dacă este disponibilă)
→ „Subtitrare preferată” (p. 29)



Observație

- Dacă apăsați butonul STTL în modul Analogic, se comută la serviciul teletext și se afișează o pagină favorită (p. 21). Apăsați butonul EXIT pentru a reveni la modul TV.

Aspect

Modificarea aspectului (dimensiune imagine)



Delectați-vă cu o imagine la dimensiune și aspect optime.

În mod normal, programele au Semnal de control al aspectului (semnal ecran lat etc.) și televizorul alege automat formatul imaginii conform Semnalului de control al aspectului (p. 56).

■ Dacă doriti să modificați manual formatul imaginii

Afișează lista Selectare aspect



Lista Selectare aspect

În timp ce lista este afișată, selectați modul



- Pentru a modifica modul folosind doar butonul ASPECT

→ ASPECT (Apăsați de mai multe ori până ajungeți la modul dorit)

Auto



Ați ales cel mai bun format, iar imaginea este mărită pentru a umple ecranul.
Pentru informații suplimentare → p. 56

16:9



Afișează direct imaginea în format „16:9” fără distorsiuni (anamorfozată).

14:9



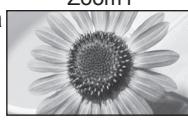
Afișează imaginea la standardul „14:9” fără distorsiuni.

4:3 Complet



Afișează o imagine „4:3” mărită pe orizontală pentru a umple ecranul.
● Numai semnal HD

Zoom1



Afișează o imagine „16:9” tip letterbox sau 4:3 fără distorsiune.

Zoom2



Afișează o imagine 16:9 tip letterbox sau 4:3 fără distorsiune.

Zoom3



Afișează o imagine 2,35:1 tip letterbox sau 4:3 fără distorsiune. La 16:9, afișează imaginea la dimensiunea sa maximă (ușor mărită).

Observație

- La canalele HD sunt disponibile numai „16:9” și „4:3 Complet”.
- În modul PC sunt disponibile numai „16:9” și „4:3”.
- Nu se poate utiliza când funcția subtitrări este activă.
- Nu se poate utiliza în regimul Teletext.
- Modul aspect poate fi memorat separat pentru semnalele SD (Definiție standard) și HD (Definiție înaltă).

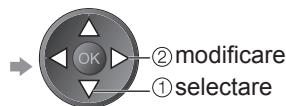
■ Alte funcții utile

Afișați setările selectable pentru programul curent

Verificați sau modificați imediat starea actuală a programului



- Pentru modificare



Multi Video (mod DVB)

Vă permite să selectați imaginea (dacă este disponibilă)

Multi Audio (mod DVB)

Vă permite să selectați limba pentru coloanele sonore (dacă este disponibilă)

Canal secundar (modul DVB)

Vă permite să selectați programul – canalul secundar multifeed (dacă este disponibil)

Limbă subtitrare (mod DVB)

Vă permite să selectați limba în care vor apărea subtitrările (dacă este disponibilă)

Setare caractere teletext

Setează limba pentru teletext
⇒ Meniu setare (p. 29)

Limbă teletext (mod DVB)

Vă permite să selectați limba pentru teletext (dacă este disponibilă)

MPX (mod Analogic)

⇒ Meniu sunet (p. 27)

Corecție volum

Regleză volumul unui anumit canal sau modul de intrare

Observație

- Setările se pot modifica și din lista Meniu (p. 26 - 29).

Timp deconectare

Închiderea automată a televizorului după o anumită perioadă de timp

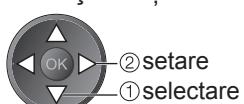
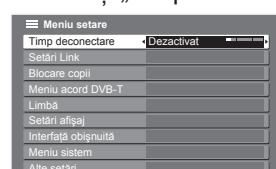
Afișați meniul



Selectați „Setare”



Selectați „Timp deconectare” și setați durata



- Pentru anulare ⇒ Setați-l la „Dezinactivat” sau închideți televizorul.
- Pentru a afișa durata rămasă ⇒ Baner informativ (p. 15)

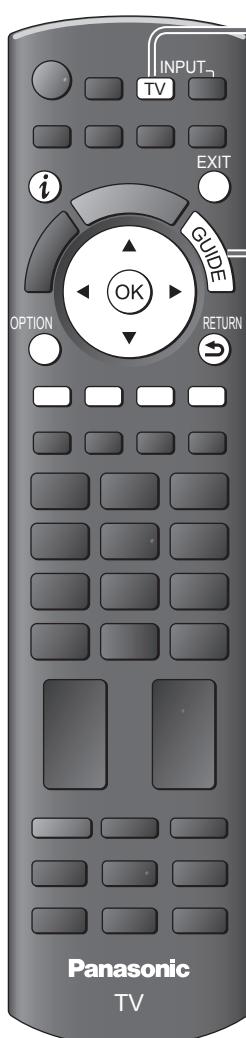
Observație

- Atunci când durata rămasă este de maximum 3 minute, aceasta se va aprinde intermitent pe ecran.

Folosirea ghidului de programe

Ghid TV—Ghid electronic de programe (GEP) oferă o listă pe ecran a programelor transmise în momentul de fată și a transmisiunilor viitoare pentru următoarele sapte zile (în funcție de post).

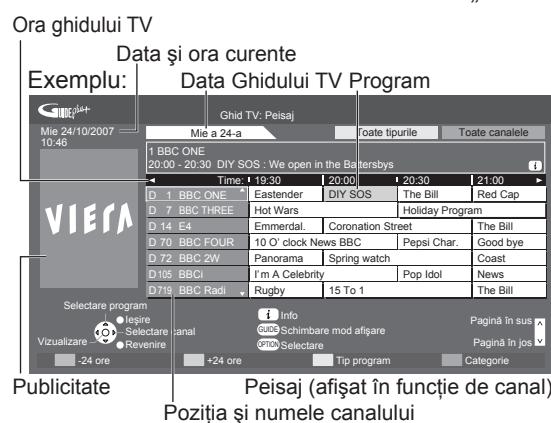
- Această funcție variază în funcție de țara selectată (p. 12).
 - Canalele DVB-T și analogice sunt afișate pe același ecran al ghidului de programe. Canalele analogice sunt enumerate după canalele DVB-T, dar programele nu vor fi afișate. „D” înseamnă canal DVB-T, iar „A”, canal analogic.
 - Atunci când televizorul este pornit pentru prima dată sau este oprit pentru mai mult de o săptămână, poate dura o vreme până când ghidul TV să fie afișat în întregime.



1 Selectați modul TV

Vizualizarea ghidului de programe

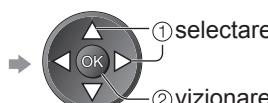
- Pentru a modifica aspectul (Peisaj / Portret) ➔ vizualizare „Peisaj” pentru a vedea multe canale vizualizare „Portret” pentru a vedea un singur canal



■ În ziua anterioară (mod DVB)



■ Pentru a urmări programul
Selectați programul sau canalul



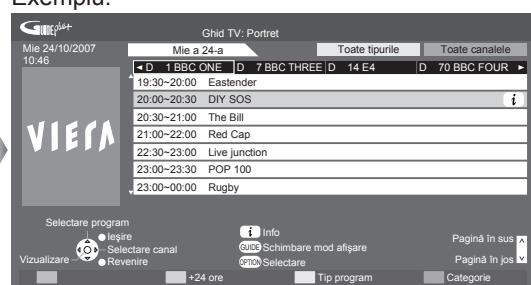
■ Pentru a reveni la TV



- Pentru a vizualiza o listă de canale de tipul selectat (modul DVB)



- Pentru a vizualiza o listă de canale din categoria selectată



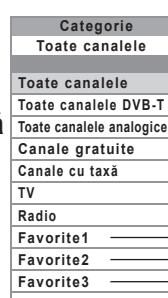
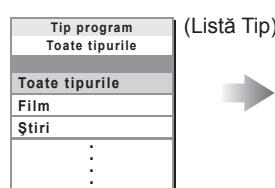
■ În ziua următoare (mod DVB)



■ Pentru a vizualiza detaliile programului (modul DVB)



- Apăsați din nou pentru a reveni la ghidul de programe



(Listă Categorie)

Sunt enumerate numai canalele Analogice



Pentru a enumera canalele favorite ➔
p. 33

■ În funcție de țara selectată, acest televizor suportă sistemul GUIDE Plus+ în modul DVB-T sau Analogic

Este necesar să introduceți sau să actualizați codul poștal. Urmați instrucțiunile mesajului.

- Configurarea se poate face și manual, din Meniu setare
⇒ „Actualizare” / „Cod poștal” din „Setări GUIDE Plus+” (p. 29)
- Introduceți codul poștal când folosiți această funcție pentru prima dată. Dacă introduceți un cod poștal greșit pentru zona dumneavoastră sau dacă nu introduceți niciun cod poștal, este posibil ca publicitatea să nu fie afișată corect.

Afișarea informațiilor despre publicitate



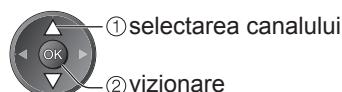
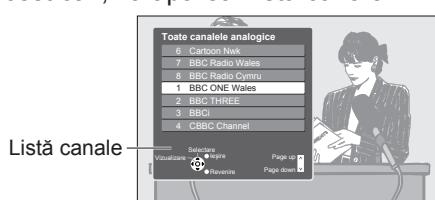
- Pentru modificarea anunțurilor publicitare ⇒
- Pentru a reveni la Ghidul TV ⇒
- Pentru a afișa cel mai recent anunț publicitar ⇒ „Actualizare sistem” din „Setări GUIDE Plus+” (p. 29)

Observație

- Pentru actualizarea permanentă a informațiilor, televizorul trebuie să fie în modul de așteptare pe timpul noptii.

■ În funcție de țara selectată, este posibil ca ghidul de programe să nu fie acceptat

În acest caz, va apărea Lista canale.



Vizualizarea teletextului

Serviciile teletext sunt informațiile text furnizate de transmițători.
Opțiunile pot dифe він funcție de transmițători.

Ce este modul FLOF (FASTEXT)?

În modul FLOF, patru subiecte colorate diferit sunt dispuse în partea de jos a ecranului. Pentru a accesa informațiile legate de unul dintre aceste subiecte, apăsați butonul de culoarea respectivă. Această funcție vă permite accesul rapid la informațiile legate de acele subiecte.

Ce este modul TOP? (în cazul transmisiunii text TOP)

TOP este o îmbunătățire specială a serviciului teletext standard care are ca rezultat o căutare mai ușoară și o ghidare eficientă.

- Prezentare generală rapidă a informațiilor teletext disponibile
- Selectare facilă, pas cu pas, a subiectului de interes
- Informații despre pagină în partea de jos a ecranului

Posibilitate de deplasare înainte / înapoi cu o pagină ➡ [] Roșu [] Verde

Pentru a selecta un grup de subiecte ➡ [] Albastru

Pentru a selecta următorul subiect din grupul de subiecte ➡ [] Galben
(După ultimul subiect, trece la următorul grup de subiecte).

Ce este modul Listare?

În modul Listare, în partea de jos a ecranului se afișează patru numere de pagini colorate diferite. Fiecare dintre aceste numere poate fi modificat și stocat în memoria televizorului. („Memorarea paginilor vizualizate des”, p. 21)

■ Pentru modificarea modului ➡ „Teletext” în Meniu setare (p. 29)



1

Comutați la teletext

- Afisează pagina de index (conținutul variază în funcție de compania care transmite programul)



Selectați pagina



1 2 3
4 5 6
7 8 9
0

înapoi
înainte

■ Pentru reglarea contrastului ➡

MENU

Când este afișată bara albastră

(Apăsați de trei ori) ➡



■ Pentru a reveni la TV ➡

EXIT

Afișarea datelor ascunse

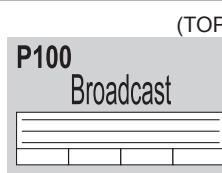
Afișarea unor cuvinte ascunse, ex. răspunsuri la emisiuni-concurs

MENU ➡ [] Roșu

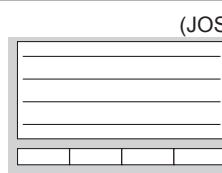
- Pentru a ascunde din nou ➡ [] Roșu

COMPLET / TOP / JOS

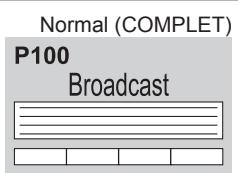
MENU ➡ [] Verde



(Extinderea jumătății de TOP)



(Extinderea jumătății de JOS)



MENTINERE

Orire actualizare automată

(Dacă dorîți să mențineți pagina actuală fără ca aceasta să fie actualizată)

HOLD

- Pentru reluare ➡ [] HOLD

INDEX

Revenire la pagina de index principală

INDEX


Afișarea paginii favorite

Vizualizare pagină favorită memorată

STTL


- Afipați pagina memorată cu butonul albastru (modul Listare).
- Setarea din fabrică este „P103”.

Vizualizare în fereastra multiplă

Vizualizați programul TV și teletextul în două ferestre deodată

MENU (apăsați de două ori) →  Selectați activarea sau dezactivarea imaginii și a textului



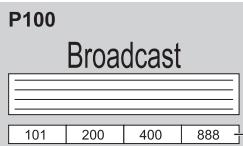
- Operațiunile pot fi efectuate numai în ecranul de teletext

Memorarea paginilor vizualizate des

Memorarea paginilor vizualizate des în bara de culori

(Numai în modul Listare)

Când pagina este afișată  Butonul colorat aferent



Numărul se schimbă în alb.

■ Pentru modificarea paginilor memorate

Introduceți noul număr al paginii

 Butonul colorat pe care dorîți să îl modificați →   →  țineți apăsat

Vizualizarea subpaginii

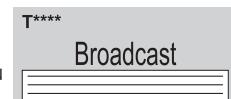
Vizualizarea subpaginii (Numai când teletextul are mai mult de o pagină)



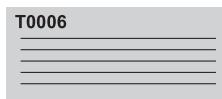
<<01 **02** 03 04 05 Apare în partea de sus a ecranului

■ Pentru vizualizarea unei anumite subpagini

MENU →  Albastru



Introduceți numărul format din 4 cifre exemplu: P6 **0 0 0 6**



● Subpagini:

Numărul subpaginilor diferă în funcție de compania care transmite teletextul (până la 79 de subpagini). Căutarea poate dura mai mult, dar în timpul căutării puteți viziona programul TV.

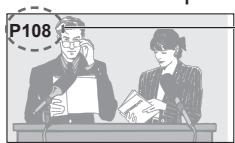
Vizionarea programului TV în timp ce se aşteaptă actualizarea

Vizionarea programului TV în timp ce se caută o pagină de teletext

Teletextul se actualizează automat când sunt disponibile informații noi.

MENU →  Galben

Schimbare temporară la ecranul TV



Apare când actualizarea este finalizată

Vizualizarea paginii actualizate



(Nu puteți modifica programul).

- Pagina de știri oferă o funcție care indică apariția unor știri de ultimă oră („News Flash”).

Urmărirea ieșirilor externe

Conectați echipamentele externe (VCR, DVD, etc.) și puteți viziona intrarea.

● Pentru a conecta echipamentul ➡ p. 10, 11 și 54

Telecomanda poate controla anumite funcții ale echipamentului extern selectat.

The diagram shows a Panasonic remote control with numbered callouts:

- Porniți televizorul**
 - Când conectați cu SCART, ca în exemplul 2 sau 3 (p. 10 și p. 11)
 - ➡ Semnalele de intrare sunt recepționate automat când începe redarea
 - Semnalele de intrare sunt identificate automat de mufa SCART (pin 8).
 - Această funcție este disponibilă și pentru conexiunile HDMI (p. 54).
 - Dacă modul de intrare nu este comutat automat
 - ➡ Parcurgeți ② și ③
 - Verificați configurația echipamentului.
- Afişați meniul de selecție a Intrării**
 - AV
- Selectați modul de intrare care este conectat la echipament**
 - Selectare intrare
 - AV1
 - AV2/S
 - AV3/S
 - COMPONENT
 - PC
 - HDMI1
 - HDMI2
 - HDMI3
 - TV
- Vizualizare**
 - Afișează modul selectat
 - AV2

■ Pentru a reveni la TV

➡ TV

Observație

- Dacă echipamentul extern are o funcție pentru reglarea aspectului, alegeți setarea „16:9”.
- Pentru mai multe detalii, consultați manualul sau întrebați reprezentantul local.

Utilizarea echipamentului cu telecomanda televizorului

Echipamentul conectat la televizor poate fi utilizat direct cu ajutorul butoanelor din telecomanda televizorului, descrise mai jos.

	Mod de aşteptare Trecere în modul de aşteptare / Pornire
	Redare Redare casetă video / DVD
	Stop Oprirea operațiunilor
	Derulare înapoi / Ignorare / Căutare VCR: Derulare înapoi, vizionarea rapidă a imaginii înapoi DVD: Salt la melodia sau titlul anterior Apăsați butonul și mențineți apăsat pentru căutare înapoi
	Derulare înainte / Ignorare / Căutare VCR: Derulare înainte, vizionare rapidă a imaginii înainte DVD: Salt la melodia sau titlul următor Apăsați butonul și mențineți apăsat pentru căutare înainte
	Pauză Pauză / Reluare DVD: Apăsați butonul și mențineți apăsat pentru a reda la viteza mică
	Canalul următor / anterior Selectare canal
	Înregistrare Începerea înregistrării

Cum să modificați codul acestui tip de echipament

Fiecare tip de echipament Panasonic are propriul cod de telecomandă.

Vă rugăm să modificați codul în funcție de echipamentul pe care dorîți să îl utilizați.

Dacă utilizați echipamentul conectat din VIERA Link (p. 52), selectați codul „73”.

Apăsați butonul și țineți-l apăsat în timpul următoarelor operațiuni

Introduceți codul adecvat, → Apăsați
vezi tabelul de mai jos

Tipul echipamentului	Cod
DVD Recorder, DVD Player	70 (predefinit)
Player theatre, Blu-ray Disc theatre	71
VCR	72
Echipamentul care utilizează VIERA Link ⇒ „Control VIERA Link” (p. 52)	73

Observație

- Confirmați funcționarea corectă a telecomenții după ce ați modificat codul.
- Codurile pot fi resetate la valorile inițiale dacă se înlocuiesc bateriile.
- Unele operațiuni nu sunt disponibile la anumite modele de echipamente.

Folosirea funcțiilor din meniu

Diferite meniuri permit efectuarea setărilor pentru imagine, sunet și alte funcții.



1

Afișați meniu



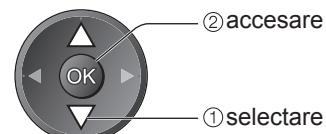
- Afisează funcțiile care pot fi setate (variabil în funcție de semnalul de intrare)

2

Selectați meniu



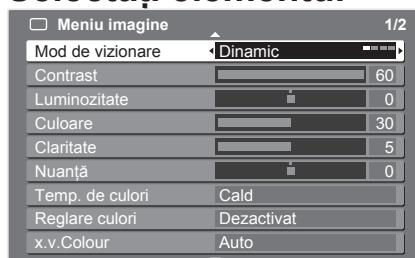
(exemplu: Meniu imagine)



① selectare

3

Selectați elementul



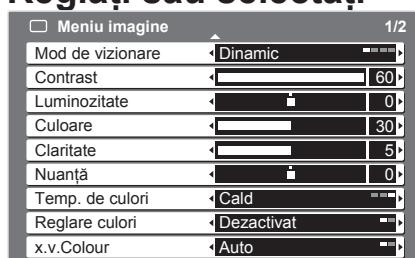
(exemplu: Meniu imagine)



selectare

4

Reglați sau selectați



(exemplu: Meniu imagine)



② memorare sau accesare
(necesar pentru unele funcții)

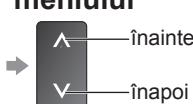
■ Pentru a reveni
oricând
la modul TV



■ Pentru a reveni
la ecranul
anterior



■ Pentru a
modifica
paginile
meniului



Alegeți dintre alternative

Numărul și poziția alternativelor



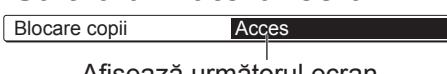
Modificat

Reglați folosind bara de reglare



Mutat

Salt la următorul ecran



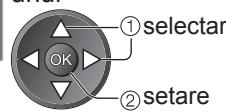
Afișează următorul ecran

Introduceți caracterele din meniu de introducere liberă

Puteți introduce liber nume sau numere pentru unele elemente.



Setați caracterele unul câte
unul



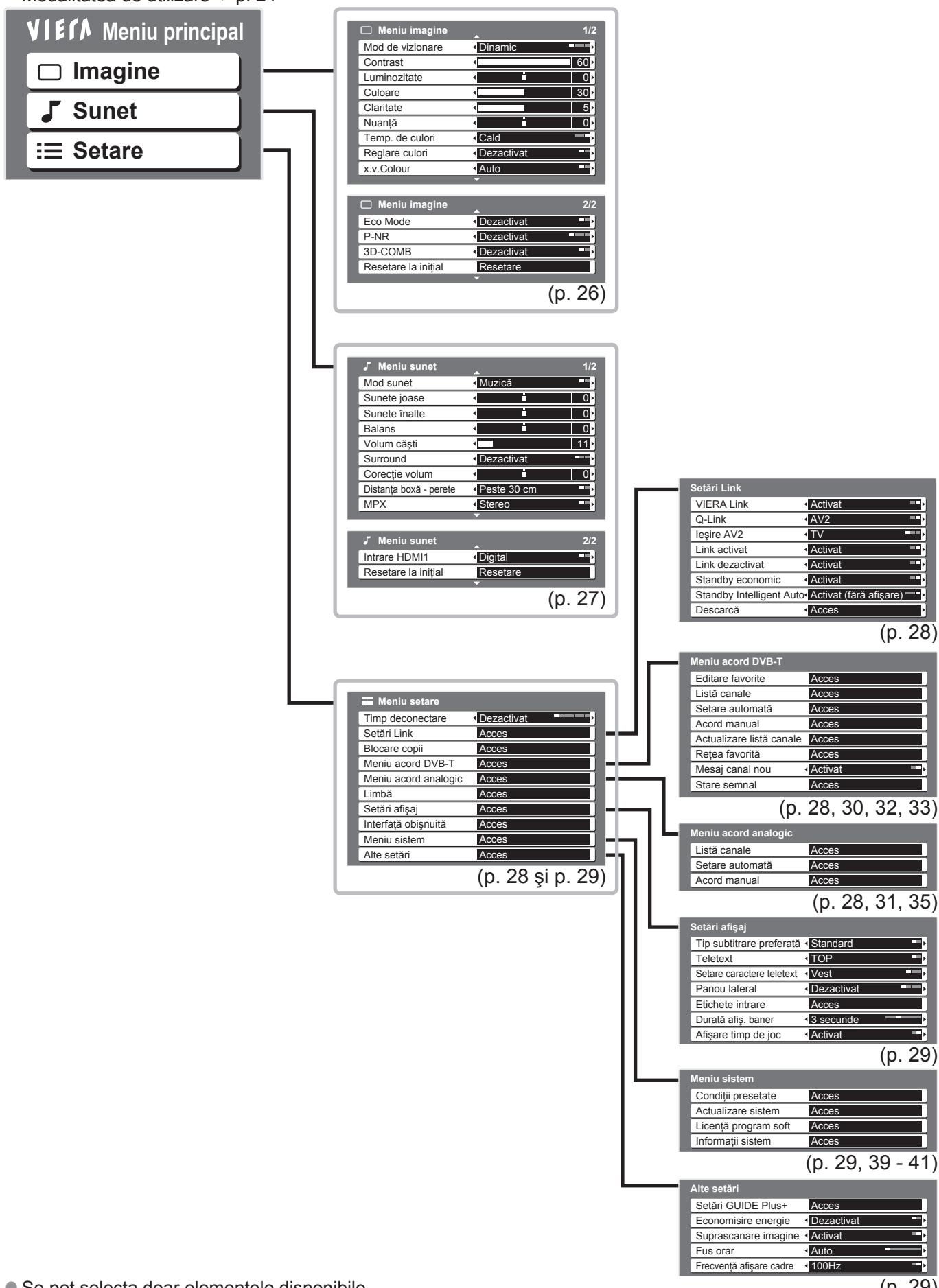
Memorare



- Puteți seta caracterele folosind butoanele numerice.
⇒ „Tabelul caracterelor aferente butoanelor numerice” (p. 58)

■ Prezentare

- Modalitatea de utilizare ➡ p. 24



Folosirea funcțiilor din meniu

■ Lista de meniuri

Meniu	Element	Reglaje / Configurații (alternative)
Imagine	Mod de vizionare	<p>Mod de bază pentru imagine (Dinamic / Normal / Cinema / JOC)</p> <ul style="list-style-type: none"> Setare pentru fiecare semnal de intrare <p>Dinamic : Asigură un contrast și o claritate mărite ale imaginii atunci când vizionarea se face într-o încăpere luminoasă</p> <p>Normal : Recomandat pentru vizionarea în condiții normale de lumină exterioară dintr-o încăpere</p> <p>Cinema : Pentru vizionarea filmelor într-o încăpere întunecată, cu efect tip cinema</p> <p>JOC : Semnal cu răspuns rapid pentru a oferi imagini adecvate pentru jocuri</p> <ul style="list-style-type: none"> Nu este valabil în modul TV În colțul din dreapta sus al ecranului se poate afișa înregistrarea permanentă a duratei de timp petrecută în Mod joc ⇒ „Afișare timp joc” (p. 29)
	Contrast, Luminozitate, Culoare, Claritate	Mărește sau reduce nivelurile acestor opțiuni în funcție de preferințele personale
	Nuanță	<p>Cu un emițător de semnal NTSC conectat la televizor, tonurile imaginii pot fi reglate după preferințe</p> <ul style="list-style-type: none"> Numai pentru semnale de tip NTSC
	Temp. de culori	Vă permite să setați tonalitatea globală a imaginii (Rece / Normal / Cald)
	Reglare culori	Regleză automat culorile după cele vii (Dezactivat / Activat)
	x.v.Colour	<p>Mărește nuanțările culorilor (Dezactivat / Auto)</p> <ul style="list-style-type: none"> Are efect atunci când urmăriți imagini HD în mișcare redate de la un echipament extern. Numai modul de intrare HDMI
	Eco Mode	Regleză automat setările imaginii, în funcție de intensitatea luminii din încăpere (Dezactivat / Activat)
	P-NR	<p>Reducerea zgometelor imaginii</p> <p>Reduce automat zgomotul nedorit al imaginii și zgomotul de scânteiere din zonele evidențiate ale unei imagini (Dezactivat / Minim / Mediu / Maxim)</p> <ul style="list-style-type: none"> Nu este valabil pentru semnal PC
	3D-COMB	<p>Ocazional, în timpul vizionării imaginilor statice sau lente, poate fi observată cromatică imaginii</p> <p>Setați la „Activat” pentru a afișa culorile mai intense și mai aproape de realitate (Dezactivat / Activat)</p> <ul style="list-style-type: none"> Numai pentru semnale de tip PAL sau NTSC Nu este valabil pentru RGB, S-Video, Componente, PC, HDMI și cardul SD
	Resetare la inițial	Apăsați butonul OK pentru a reveni de la setările Modului vizionare imagine la setările inițiale

Meniu	Element	Reglaje / Configurații (alternative)
Sunet	Mod sunet	Mod de bază pentru sunet (Muzică / Dialog)
	Sunete joase	Mărește sau reduce nivelul pentru a amplifica sau diminua sunetele mai joase, mai profunde
	Sunete înalte	Mărește sau reduce nivelul pentru a amplifica sau diminua sunetele mai înalte, mai ascuțite
	Balans	Regleză nivelul de volum pentru difuzeoarele din stânga și din dreapta
	Volum căști	Regleză volumul căștilor
	Surround	Setări pentru sunetul surround (Dezactivat / V-Audio / V-Audio Surround) V-Audio: Oferă un ameliorator dinamic de lățime pentru simularea efectelor spațiale îmbunătățite V-Audio Surround: Oferă un ameliorator dinamic de lățime și adâncime pentru simularea efectelor spațiale îmbunătățite ● Comutarea se poate face și de la butonul Surround al telecomenții (p. 9).
	Corecție volum	Regleză volumul unui anumit canal sau modul de intrare
	Distanța boxă - perete	Regleză sunetul de joasă frecvență (Peste 30 cm / Până în 30cm) ● Dacă spațiul dintre televizor și perete depășește 30 de cm, se recomandă „Peste 30 cm”. ● Dacă spațiul dintre televizor și perete nu depășește 30 de cm, se recomandă „Până în 30cm”.
	MPX	Selectare stereo / mono (Mono / stereo) ● Normal: Stereo ● Nu se poate recepționa semnal stereo: Mono ● M1 / M2: Disponibil când se transmite semnal mono ● Numai modul Analogic
	Intrare HDMI1 / 3	Selectați să se potrivească cu semnalul de intrare (Digital / Analogic) (p. 59) Digital : Conexiune cablu HDMI Analogic : Conexiune cablu adaptor HDMI-DVI ● Numai modul de intrare HDMI ● Mufa HDMI2 este numai pentru semnale digitale ● Nu sunt disponibile setări pentru HDMI2
	Resetare la inițial	Apăsați butonul OK pentru a reseta Modul de sunet actual la setările inițiale

- Un alt meniu este afișat când se folosește PC-ul sau cardul SD. (p. 42 și p. 45)
- Se pot selecta doar elementele disponibile.

Folosirea funcțiilor din meniu

■ Lista de meniuri

Meniu	Element	Reglaje / Configurații (alternative)
Setări Link	Timp deconectare	Setează ora la care televizorul se stinge automat (Dezactivat / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90 minute)
	VIERA Link	Setează utilizarea funcțiilor VIERA Link (Dezactivat / Activat) (p. 49)
	Q-Link	Selectează care mufă AV se folosește pentru comunicarea datelor între acest televizor și un echipament de înregistrare compatibil (AV1 / AV2) (p. 48) ● Selectați mufa conectată la echipamentul de înregistrare chiar și atunci când acesta nu este compatibil cu Q-Link.
	Ieșire AV1 / AV2	Alege semnalul care va fi transmis de la televizor la Q-Link (TV / AV1 / AV2 / AV3 / Monitor) ● Monitor: Imaginea afișată pe ecran ● Semnalele Component (Componentă), PC și HDMI nu pot fi emise.
	Link activat	Setează utilizarea funcției Link activat (Dezactivat / Activat) (p. 48 și p. 49)
	Link dezactivat	Setează utilizarea funcției Link dezactivate (Dezactivat / Activat) (p. 48 și p. 49)
	Standby economic	Controlează consumul de curent în modul de aşteptare al echipamentului conectat pentru a reduce consumul (Dezactivat / Activat) (p. 50) ● Această opțiune este disponibilă când „VIERA Link” și „Link dezactivat” sunt setate la „Activat”.
	Standby Intelligent Auto	Comută echipamentul nesupravegheat sau nefolosit în modul de aşteptare pentru a reduce consumul de curent (Dezactivat / Activat (cu afișare) / Activat (fără afișare)) (p. 50) ● Această opțiune este disponibilă când „VIERA Link” este setat la „Activat”.
Setare	Descarcă	Descarcă setările canalelor, limbii, țării / regiunii pe un echipament compatibil Q-Link sau VIERA Link și conectat la televizor
	Blocare copii	Blochează un canal / o intrare AV pentru a împiedica accesarea acestuia/acesteia (p. 36)
Meniu acord DVB-T	Editare favorite	Creează lista de canale DVB-T favorite (p. 33)
	Listă canale	Ignoră canalele DVB-T nedorite sau editează canalele DVB-T (p. 33)
	Configurarea automată	Setează automat canalele DVB-T recepționate în zonă (p. 30)
	Acord manual	Setează manual canalele DVB-T (p. 33)
	Actualizare listă canale	Actualizează lista de canale DVB-T păstrând setările dumneavoastră (p. 32)
	Rețea favorită	Selectează rețeaua preferată pentru fiecare transmițător
	Mesaj canal nou	Selectează afișarea unui mesaj informativ la găsirea unui nou canal DVB-T (p. 32)
	Stare semnal	Verifică starea semnalului DVB-T (p. 32)
Meniu acord analogic	Listă canale	Ignoră canalele analogice nedorite sau editează canalele analogice (p. 35)
	Configurarea automată	Setează automat canalele analogice recepționate în zonă (p. 31)
	Acord manual	Setează manual canalele Analogice (p. 35)

Meniu	Element	Reglaje / Configurații (alternative)	
Limbă	Limbă mesaje OSD	Modifică limba meniurilor afișate pe ecran	
	Audio 1 / 2 preferat	Selectează prima și a doua limbă preferată pentru DVB multi audio (în funcție de post)	
	Subtitrare 1 / 2 preferată	Selectează prima și a doua limbă preferată pentru subtitrările DVB (în funcție de post) ● Pentru a afișa subtitrările ➔ p. 16	
	Teletext preferat	Selectează limba preferată pentru serviciul teletext DVB (în funcție de transmițător)	
Setări afișaj	Tip subtitrare preferată	Selectează tipul de subtitrare preferat (Standard / Deficiențe auditive) ● Tipul „Deficiențe auditive” va ajuta să înțelegeți și să vă bucurați de subtitrările DVB (în funcție de transmițător). ● „Subtitrare 1 preferată / Subtitrare 2 preferată” din „Limbă” are prioritate.	
	Teletext	Mod de afișare a teletextului (TOP (FLOF) / Listare) (p. 20)	
	Caracter Teletext Setări	Selectează limba teletextului (Vest / Est1 / Est2) ● Vest: engleză, franceză, germană, greacă, italiană, spaniolă, suedeza, turcă etc. ● Est1: cehă, engleză, estonă, letonă, română, rusă, ucraineană etc. ● Est2: cehă, maghiară, letonă, poloneză, română etc.	
	Panou lateral	Mărește luminozitatea panoului lateral (Dezactivat / Scăzut / Mediu / Ridicat) ● Setarea recomandată este „Ridicat” pentru a preveni „retenția imaginii”.	
	Etichete intrare	Etichetează sau ignoră fiecare mufă de intrare (p. 37)	
	Durată afiș. baner	Setează cât de mult rămâne pe ecran banda de informații (p. 15) (0 (lipsă afișare) / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 secunde)	
	Afișare timp de joc	Setați la „Activat” pentru a afișa permanent durata de timp în Modul joc (Dezactivat / Activat) ● Această funcție este disponibilă când se selectează „Joc” în „Modul de vizionare” (p. 26).	
Setare	Interfață obișnuită	Folosește funcția de includere pentru a urmări canalele cu plată (p. 38)	
	Condiții presetate	Resetează toate setările, de exemplu când vă mutați (p. 39)	
	Actualizare sistem	Descărcați noul software pe televizor (p. 40)	
	Licență program soft	Afișează informații despre licența programului soft	
Meniu sistem	Informatii sistem	Afișează informațiile de sistem ale acestui televizor	
	Sistem color AV	Selectează un sistem de culoare optional, în funcție de semnalele video în modul AV (Auto / PAL / SECAM / M.NTSC / NTSC)	
	Setări GUIDE Plus+	Actualizare sistem	Efectuează actualizarea programului GUIDE Plus+ și a informațiilor publicitare pentru sistemul GUIDE Plus+ (p. 19).
		Cod poștal	Setează codul poștal pentru afișarea informațiilor publicitare din sistemul GUIDE Plus+ (p. 19)
		Informatii sistem	Afișează informațiile de sistem pentru GUIDE Plus+
Alte setări	Economisire energie	Reduce luminozitatea imaginii pentru a economisi energie (Dezactivat / Activat)	
	Suprascanare imagine	Selectează zona de ecran care afișează imaginea (Dezactivat / Activat) Activat : Imaginea este mărită pentru a ascunde marginile imaginii. Dezactivat : Afișează imaginea la dimensiunile sale inițiale. ● Setați la „Activat” dacă există zgomot generat pe marginea ecranului. ● Această funcție este disponibilă când raportul imaginii este setat la Auto (numai semnal 16:9) sau 16:9. ● Această funcție poate fi memorată separat pentru semnalele SD (Definiție standard) și HD (Definiție înaltă).	
	Fus orar	Reglează ora ● Ora va fi corectată pe baza GMT. ● Setați la „Auto” pentru a regla ora automat în funcție de zona dumneavoastră.	
	Rata de reîmprospătare	Schimbă procesarea imaginii a panoului (în funcție de semnalul de intrare) (50Hz / 100Hz) ● Setați în mod normal la „100Hz”	

- Un alt meniu este afișat când se folosește PC-ul sau cardul SD. (p. 42 și p. 45)
- Se pot selecta doar elementele disponibile.

Revenirea din Meniu setare

Setarea automată efectuează automat reacordarea tuturor canalelor.

Canale DVB-T

Reacordați automat toate canalele DVB-T recepționate în zonă.

- Această funcție este disponibilă dacă acordul canalului DVB-T a fost deja efectuat.
- Se re-executează acordul fin numai în cazul canalelor DVB-T.
- Toate setările anterioare pentru acord sunt șterse.
- Dacă s-a setat un cod PIN pentru Blocare copii (p. 36), acesta trebuie introdus.



■ Pentru a reveni la TV



■ Pentru setarea automată, cu ajutorul butoanelor de pe panoul lateral al televizorului (p. 8)

- ① Apăsați de mai multe ori, până când apare „Setare automată”

- ② Acces „Setare automată”

- ③ Inițiați „Setare automată”



● Pentru a reveni la TV



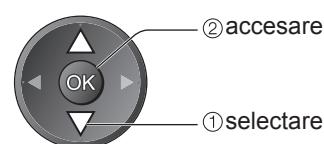
Selectați DVB-T



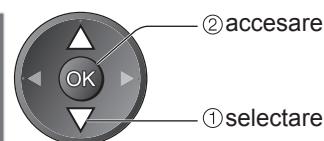
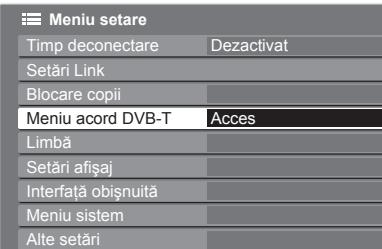
Afișați meniul



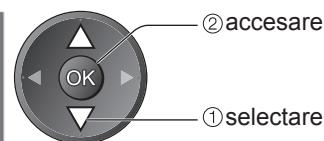
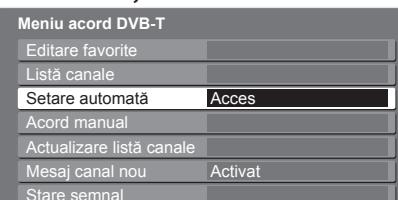
Selectați „Setare”



Selectați „Meniu acord DVB-T”



Selectați „Setare automată”



Inițiați Setare automată

Setare automată DVB-T

Toate datele de acord DVB-T vor fi ștersă



Setare automată DVB-T				
Scanare CH 5 [] 169				
Acesta va dura cca. 3 minute.				
CH		Nume canal	Tip	Calitate
62	CBBC Channel		TV gratuit	10
62	BBC Radio Wales		TV gratuit	10
62	E4		TV gratuit	10
62	Cartoon Nwk		TV gratuit	10

Setările se realizează automat

- În funcție de țara selectată (p. 12), se solicită „Selectare regiune”
- Setările canalelor, limbii, țării / regiunii sunt descărcate pe un echipament compatibil Q-Link sau VIERA Link și conectat la televizor.

La finalizarea operațiunii, va fi afișat canalul din poziția „1”.

Observație

- Dacă acordul nu a fost finalizat
- „Acord manual” (p. 33)

Canale analogice

Reacordați automat toate canalele analogice receptioane în zonă.

- Sunt reacordate numai canalele analogice.
- Toate setările anterioare pentru acord sunt sterse.
- Dacă s-a setat un cod PIN pentru Blocare copii (p. 36), acesta trebuie introdus.



1 Selectați Analogic

TV

2 Afipați meniu

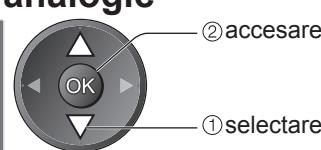
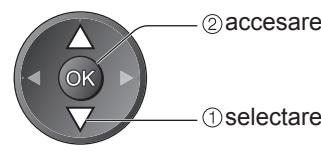
MENU

3 Selectați „Setare”

VIERA Meniu principal
Imagine
Sunet
Setare

4 Selectați „Meniu acord analogic”

Meniu setare
Timp deconectare Dezactivat
Setări Link
Blocare copii
Meniu acord analogic Acces
Limbă
Setări afișaj
Interfață obișnuită
Meniu sistem
Alte setări



■ Pentru a reveni la TV

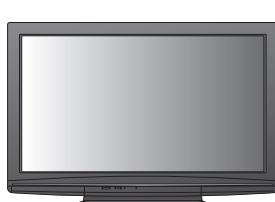
→ EXIT

■ Pentru setarea automată, cu ajutorul butoanelor de pe panoul lateral al televizorului (p. 8)

① Apăsați de mai multe ori, până când apare „Setare automată”

② Acces „Setare automată”

③ Inițiați „Setare automată”

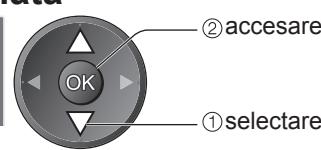


● Pentru a reveni la TV

→

5 Selectați „Setare automată”

Meniu acord analogic
Listă canale
Setare automată Acces
Acord manual



6 Inițiați Setare automată

Setare automată
Toate datele analogice de acord vor fi sterse

OK

Setare automată
Scanare CH 5 69
Acesta va dura cca. 3 minute.
CH Nume canal
CH 29
CH 29
Analogic: 2 Căutare

Setările se realizează automat

- Setările canalelor, limbii, țării / regiunii sunt descărcate pe un echipament compatibil Q-Link sau VIERA Link și conectat la televizor.

La finalizarea operațiunii, va fi afișat canalul din poziția „1”.

Observație

- Dacă acordul nu a fost finalizat
→ „Acord manual” (p. 35)

Acordarea și editarea canalelor (DVB)

Puteți reacorda canalele sau vă puteți crea propriile liste de canale favorite și ignora canalele nedorite etc.



■ Pentru a reveni la TV



Selectați DVB-T

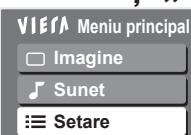
1 TV

Afișați meniu

2 MENU

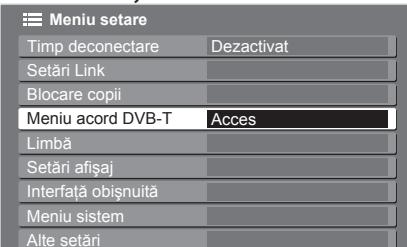
Selectați „Setare”

3 OK



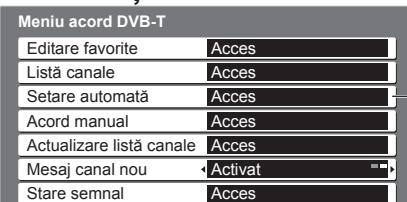
4 OK

Selectați „Meniu acord DVB-T”



5 OK

Selectați una din următoarele funcții și setați



- Elementele funcțiilor diferă în funcție de țara selectată (p. 12).

→ „Revenirea din Meniu setare” (p. 30)

Actualizarea automată a canalelor DVB Actualizare listă canale

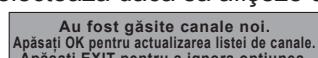
Puteți adăuga canale noi, puteți elimina canalele șterse, puteți actualiza numele canalului și puteți poziționa automat la lista de canale.



- Lista de canale se actualizează păstrând setările din Editare favorite, Lista de canale, Blocare copii etc.

Afișarea unui mesaj informativ Mesaj canal nou

Selectează dacă să afișeze un mesaj informativ la găsirea unui nou canal DVB. (Dezactivat / Activat)

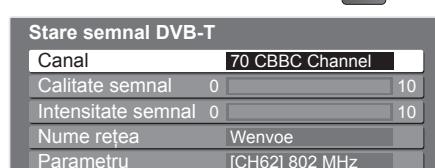


- Selectarea opțiunii OK efectuează operațiunea „Actualizare listă canale”.

Verificarea semnalului DVB Stare semnal

Selectează un canal și verifică starea semnalului DVB.

- Pentru a schimba canalul →



O intensitate bună a semnalului nu este o indicație a unui semnal potrivit pentru recepția DVB. Vă rugăm să folosiți indicatorul Calitate semnal după cum urmează:

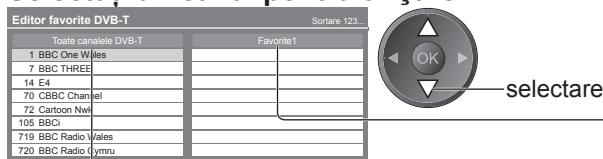
Calitate semnal:

- Bara verde → Bună
- Bara galbenă → Slabă
- Bara roșie → Proastă (Verificați antena)

Listarea canalelor DVB favorite Editare favorite

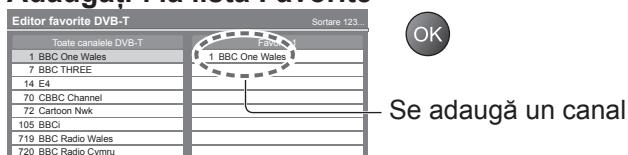
Creați lista dumneavoastră de canale favorite de la diversi transmițători (maximum 4: de la Favorite1 la 4). Listele de canale DVB favorite sunt disponibile în opțiunea „Categorie” din banerul informativ (p. 15) și în ghidul de programe (p. 18).

① Selectați un canal pentru afișare



- Pentru a sorta numele canalelor în ordine alfabetică → Albastru
- Pentru a afișa alte Favorite → Verde
- Pentru a schimba categoria → Roșu

② Adăugați-l la lista Favorite



- Pentru a adăuga toate canalele la listă → Galben

Observație

- Numerele pozițiilor canalelor se pot schimba în Listă canale.

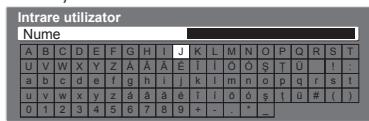
■ Pentru a edita Lista favorite



Selectați câmpul Favorite de editat și:

- Pentru a denumi Favorite → Roșu

Setați caracterele unul câte unul



- Pentru a șterge canalul → OK
- Pentru a șterge toate canalele → Galben

Memorare



Puteți seta caracterele folosind butoanele numerice.
⇒ „Tabelul caracterelor aferente butoanelor numerice” (p. 58)

- Pentru a muta canalul → Verde

→ Selectați noua poziție → OK → Confirmare → Verde

③ Memorare

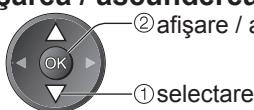
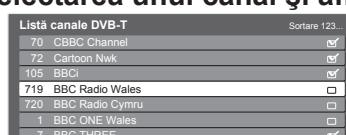


Ignorarea canalelor DVB nedorite, editarea canalelor DVB Listă canale

Puteți ascunde canalele DVB nedorite.

Canalele ascunse nu pot fi afișate decât în această funcție. Folosiți această funcție pentru a ignora canalele nedorite.

Selectarea unui canal și afișarea / ascunderea sa



- afișare
- ascundere (ignorare)

- Pentru a afișa toate canalele → Galben

■ Pentru a edita canalele

Puteți edita fiecare canal din Listă canale.

- Pentru a schimba categoria → Roșu

② afișare / ascundere

- Pentru a schimba poziția canalului (dacă este disponibilă) → Verde

① selectare

- afișare
- ascundere (ignorare)

- Pentru a muta poziția canalului (dacă este disponibilă) → Verde

Introduceți noul număr al poziției



Memorare
Verde

- Pentru a sorta numele canalelor în ordine alfabetică → Albastru

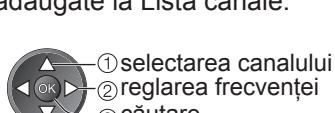
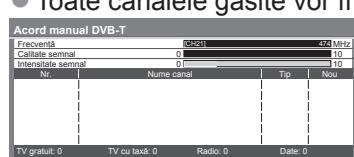
Memorare
Verde

Setarea manuală a canalelor DVB Acord manual

Utilizați normal „Setare automată” sau „Actualizare listă canale” pentru a reacorda canalele DVB.

Folosiți această funcție dacă acordul nu a fost finalizat sau pentru reglarea direcției antenei.

- Toate canalele găsite vor fi adăugate la Listă canale.



Setați atunci când nivelul pentru „Calitate semnal” ajunge la maximum.

Acordarea și editarea canalelor

(Analogic)

Puteți reacorda canalele sau puteți ignora canalele nedorite, edita canalele etc.



Selectați Analogic

1

TV

2

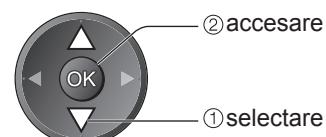
Afișați meniu

MENU
[]

3

Selectați „Setare”

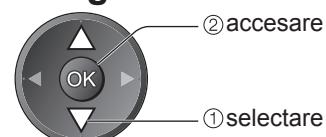
VIEFA Meniu principal
■ Imagine
■ Sunet
■ Setare



4

Selectați „Meniu acord analogic”

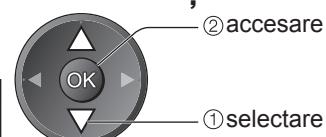
Meniu setare
Timp deconectare Dezactivat
Setări Link
Blocare copii
Meniu acord analogic Acces
Limbă
Setări afișaj
Interfață obișnuită
Meniu sistem
Alte setări



5

Selectați una din următoarele funcții

Meniu acord analogic
Listă canale Acces
Setare automată Acces
Acord manual Acces



■ Pentru a reveni la TV



→ „Revenirea din Meniu setare” (p. 31)

6

Setați

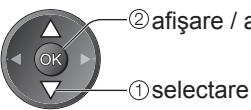
Ignorarea canalelor analogice nedorite, editarea canalelor analogice Listă canale

Puteți ascunde canalele analogice nedorite.

Canalele ascunse nu pot fi afișate decât în această funcție. Folosiți această funcție pentru a ignora canalele nedorite.

Selectarea unui canal și afișarea / ascunderea sa

Listă canale analogice	
1	BBC1
2
3
4	
5	
6	
7	



- ☒: afișare
- ☐: ascundere (ignorare)

- Pentru a afișa toate canalele
- ➡ Galben

■ Pentru a edita canalele

Puteți edita fiecare canal din Listă canale.

Selectați un canal pentru editare și:

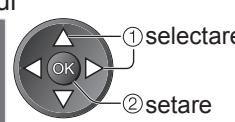
- Pentru a reacorda fiecare canal (Acord manual) ➡ Roșu (vezi mai jos)

- Pentru a muta poziția canalului ➡ Verde ➡ Selectați noua poziție ➡ Memorare



- Pentru a redenumi canalul ➡ Albastru ➡ Setați caracterele unul câte unul

Editare nume canal	
Nume	
A	B
U	V
l	v
a	b
u	v
0	1
1	2
2	3
3	4
4	5
5	6
6	7
7	8
8	9
9	*
*	#



(maximum: cinci caractere)

- Puteți seta caracterele folosind butoanele numerice.
- ➡ „Tabelul caracterelor aferente butoanelor numerice” (p. 58)

Observație

- În cazul în care un videorecorder este conectat numai cu cablul RF, editați „VCR”.

Setarea manuală a canalelor analogice Acord manual

■ Acord fin

Folosiți această funcție pentru a face mici reglaje acordării unui canal (afectată de condițiile meteo etc.)

■ Acord manual

Setați manual canalul analogic după Setarea automată.

- Setați Sistem sunet și Sist. de culoare, apoi utilizați această funcție.
Setarea obișnuită pentru Sist. de culoare este „Auto”.

- În cazul în care un videorecorder este conectat numai cu cablul RF, selectați poziția canalului „0”.

Acord manual analogic		CH33
1 BBC1	Acord fin	
Acord manual	2	78 1 41
Sistem sunet	SC1	
Sist.de culoare	Auto	

SC1:PAL B, G, H / SECAM B, G
SC2:PAL I
SC3:PAL D, K / SECAM D, K
F: SECAM L, L'

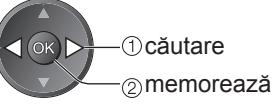
Selectați poziția canalului



Selectați canalul



Căutare și memorare

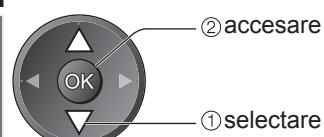
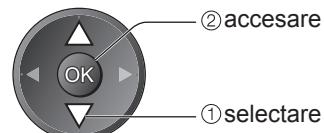


Blocare copii

Puteți bloca anumite canale / mufe de intrare AV și controla cine le urmărește.
La selectarea canalului / intrării blocat(e) este afișat un mesaj; dacă introduceți codul PIN, puteți urmări canalul / intrarea.



■ Pentru a reveni la TV



■ Setăți

Controlarea audienței canalelor

Blocare copii

① Introduceți codul PIN (4 cifre)

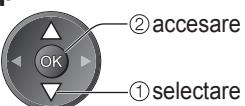
Introducere PIN blocare copii			
Vă rugăm introduceți noul PIN			
PIN <input type="text" value="1*****"/>			



- Introduceți codul PIN de două ori la prima setare.
- Notați-vă codul PIN, în caz că îl uitați.
- „0000” poate fi memorat ca număr PIN initial în funcție de țara selectată (p. 12).

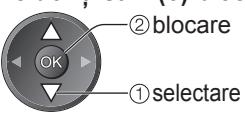
② Selectați „Listă blocare copii”

Blocare copii			
Modificare PIN			
Listă blocare copii Acces			
Limitare parentală Fără limită			



③ Selectați canalul / intrarea pe care doriți să îl (o) blocați

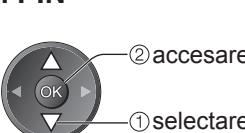
Listă blocare copii - TV și AV																																							
Sorting 123																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nume</th> <th>Intrare</th> <th>Tip</th> <th>Blocare</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4 BBC 1 Wales</td> <td>DVB-T</td> <td>TV gratuit</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7 BBC THREE</td> <td>DVB-T</td> <td>TV gratuit</td> <td></td> </tr> <tr> <td>14 ETC</td> <td>DVB-T</td> <td>TV gratuit</td> <td></td> </tr> <tr> <td>VCR</td> <td>Externă</td> <td>Analogic</td> <td></td> </tr> <tr> <td>1 BBC1</td> <td>Analogic</td> <td>Analogic</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2 ****</td> <td>Externă</td> <td>Analogic</td> <td></td> </tr> <tr> <td>A/1</td> <td>Externă</td> <td>AV</td> <td></td> </tr> <tr> <td>A/2/S</td> <td>Externă</td> <td>AV</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Nume	Intrare	Tip	Blocare	4 BBC 1 Wales	DVB-T	TV gratuit		7 BBC THREE	DVB-T	TV gratuit		14 ETC	DVB-T	TV gratuit		VCR	Externă	Analogic		1 BBC1	Analogic	Analogic		2 ****	Externă	Analogic		A/1	Externă	AV		A/2/S	Externă	AV	
Nume	Intrare	Tip	Blocare																																				
4 BBC 1 Wales	DVB-T	TV gratuit																																					
7 BBC THREE	DVB-T	TV gratuit																																					
14 ETC	DVB-T	TV gratuit																																					
VCR	Externă	Analogic																																					
1 BBC1	Analogic	Analogic																																					
2 ****	Externă	Analogic																																					
A/1	Externă	AV																																					
A/2/S	Externă	AV																																					



Apare atunci când canalul / intrarea este blocat(ă)

■ Pentru modificarea codului PIN

Selectați „Modificare PIN”			
Modificare PIN Acces			
Listă blocare copii			
Limitare parentală Fără limită			



Introduceți noul cod PIN de două ori



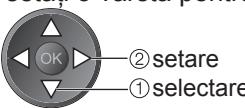
■ Pentru a seta opțiunea Limitare parentală

- Disponibilitatea acestei funcții variază în funcție de țara selectată (p. 12).

Dacă programul DVB conține informații care depășesc vârstă selectată, trebuie să introduceți codul PIN pentru a o urmări (în funcție de postul transmițător).

Selectați „Limitare parentală” și setați o vârstă pentru a restricționa accesul la anumite programe.

Selectați „Limitare parentală” și setați o vârstă pentru a restricționa accesul la anumite programe.			
Modificare PIN			
Listă blocare copii			
Limitare parentală Fără limită			



Observație

- Setarea „Condiții presestate” (p. 39) șterge codul PIN și toate setările.

Etichete intrare

Pentru o mai ușoară identificare și selectare a modului de intrare, puteți eticheta fiecare mod de intrare sau puteți ignora mufa neconectată la un echipament.

- Pentru selectarea modului de intrare ➤ p. 22

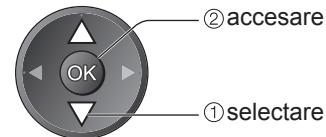


1 Afișați meniu

MENU

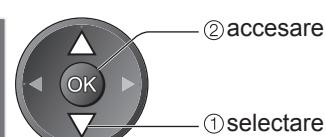
2 Selectați „Setare”

VIEEA Meniu principal
□ Imagine
■ Sunet
:= Setare



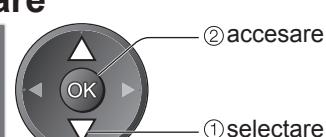
3 Selectați „Setări afișaj”

= Meniu setare
Timp deconectare Dezactivat
Setări Link
Blocare copii
Meniu acord DVB-T
Limbă
Setări afișaj Acces
Interfață obișnuită
Meniu sistem
Alte setări



4 Selectați „Etichete intrare”

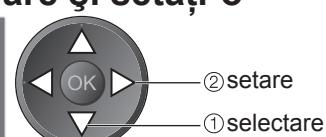
Setări afișaj
Tip subtitrare preferată Standard
Teletext TOP
Setare caractere teletext Vest
Panou lateral Dezactivat
Etichete intrare Acces
Durată afiș. baner 3 secunde
Afișare timp de joc Activat



5 Selectați o mufă de intrare și setați-o

Etichete intrare	
AV1	DVD
AV2/S	AV2/S
AV3/S	AV3/S
COMPONENT	COMPONENT
PC	PC
HDMI1	HDMI1
HDMI2	HDMI2
HDMI3	HDMI3
DVB-T	DVB-T

Etichete intrare	
Analogic	Analogic



■ Pentru a reveni la TV

EXIT
➡

- Etichete intrare
- Blocare copii

Avansat

Etichetele pe care le setați vor fi afișate în meniu „Selectare intrare” (p. 22), sau în baner.

- Dacă se selectează „Ignorare”, nu puteți selecta modul.

■ Intrare utilizator

Puteți denumi fiecare mod de intrare după cum dorîți.

Selectați „Intrare utilizator”



Setați caracterele unul câte unul

Intrare utilizator
Nume
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 + - . /

(maximum: zece caractere)

- Puteți seta caracterele folosind butoanele numerice.

► „Tabelul caracterelor aferente butoanelor numerice” (p. 58)

Memorare



RETURN
➡

Utilizarea interfeței obișnuite

Meniul Modul interfață obișnuită asigură accesul la software-ul din modulele de interfață obișnuită (IO).

- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în unele țări sau regiuni.

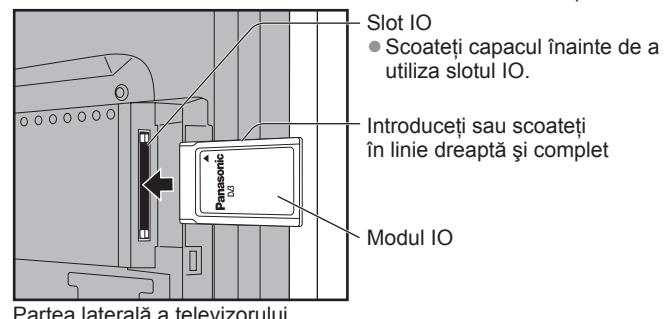
Cu toate că modulul IO vă poate asigura vizualizarea anumitor servicii, acest televizor nu poate garanta toate serviciile (de exemplu, urmărirea canalelor cu plată).

Vă rugăm să utilizați numai modulul IO aprobat de către postul transmițător.

Pentru detalii și condiții ale serviciilor, adresați-vă dealerului Panasonic local sau posturilor transmițătoare.

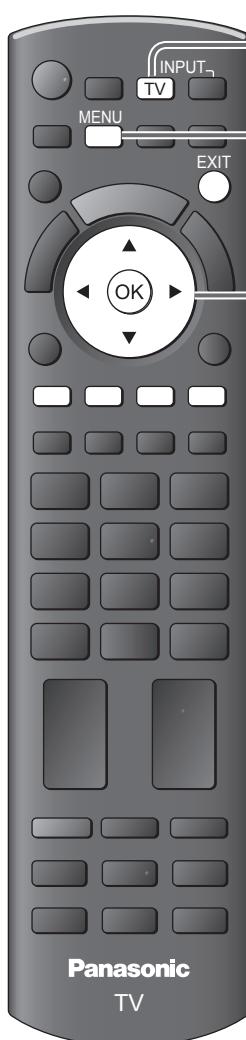
Atenție

- Decupați întrerupătorul Activare / Dezactivare a alimentării atunci când introduceți sau scoateți modulul IO.
- Dacă un card de vizionare și un cititor de carduri sunt livrate ca set, introduceți mai întâi cititorul de carduri și apoi cardul de vizionare în cititorul de carduri.
- Introduceți modulul în direcția corectă.



Introducerea modulului IO (optional)

- Funcțiile care apar pe ecran depind de conținutul modulului IO selectat.
- În mod normal, vor apărea serviciile de televiziune cu plată. Urmați ghidul de utilizare de pe ecran. Dacă nu apare canalul de televiziune cu plată, executați următoarele.
- Pentru informații suplimentare, consultați manualul modulului IO sau luați legătura cu transmițătorul.



- Selectați DVB-T**
TV
- Afişați meniu**
MENU
- Selectați „Setare”**
Meniu principal
Imagine
Sunet
Setare
- Selectați „Interfață obișnuită”**
Meniu setare
Timp deconectare Dezactivat
Setări Link
Blocare copii
Meniu acord DVB-T
Limbă
Setări afișaj
Interfață obișnuită Acces
Meniu sistem
Alte setări
- Accesați Interfață obișnuită**
Interfață obișnuită
Slot 1: Modul introdus
- Urmați ghidul de utilizare de pe ecran**
De exemplu: selectați, accesați → OK



Caractere colorate → Roșu Verde Galben Albastru

- Este posibil ca manualul de utilizare de pe ecran să nu corespundă butoanelor telecomenții.

Condiții presetate

Resetează televizorul la starea inițială, adică fără niciun canal acordat. Toate setările (canale, imagine, setări de sunet etc.) au fost resetate.

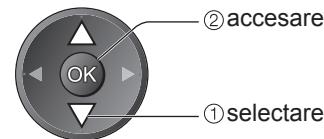


1 Afişați meniu

MENU

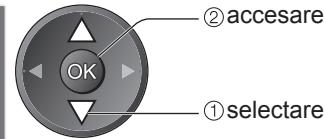
2 Selectați „Setare”

VIEȚA Meniu principal
■ Imagine
■ Sunet
■ Setare



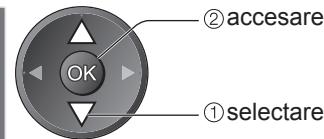
3 Selectați „Meniu sistem”

Meniu setare
Timp deconectare Dezactivat
Setări Link
Blocare copii
Meniu acord DVB-T
Limbă
Setări afișaj
Interfață obișnuită
Meniu sistem Acces
Alte setări



4 Selectați „Condiții presetate”

Meniu sistem
Condiții presetate Acces
Actualizare sistem
Licență program soft
Informații sistem



■ Pentru a reveni la TV



5 Setați

Resetarea Condiții presetate

① Verificați mesajul și inițializați

Condiții presetate
Toate canalele memorate vor fi șterse
Sunteți sigur ?
Sunteți sigur ?
Confirmare
OK (confirmare)
Ieșire
OK (confirmare)
Revenire
OK (inițiați Condiții presetate)

② Urmați instrucțiunile de pe ecran

Resetarea la setările din fabrică
terminată.
Vă rugăm opriți televizorul.

- „Setare automată” va începe automat atunci când întrerupătorul de Activat / Dezactivat a alimentării este setat la Activat. (p. 12)

■ Pentru a reacorda numai canalele, de exemplu, după ce v-ați mutat

⇒ „Revenirea din Meniu setare” (p. 30 și p. 31)

Actualizarea softului televizorului

Din când în când, o nouă versiune a softului poate fi disponibilă pentru descărcare, în scopul îmbunătățirii performanțelor sau utilizării televizorului.

Dacă există o actualizare disponibilă, este afișat un baner informativ atunci când canalul deține informații actualizate.

- Pentru a descărca ➡  
- Dacă nu doriți să descărcați ➡ 

Puteți actualiza automat orice soft sau puteți efectua actualizarea manual.

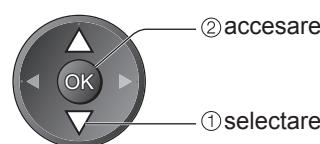


1 Afișați meniu

MENU

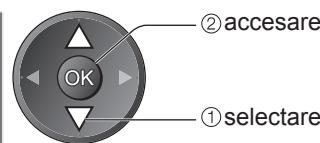
2 Selectați „Setare”

VIEA Meniu principal
Imagine
Sunet
Setare



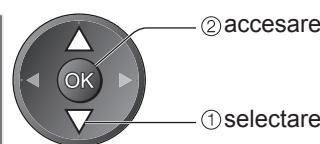
3 Selectați „Meniu sistem”

Meniu setare
Timp deconectare Dezactivat
Setări Link
Blocare copii
Meniu acord DVB-T
Limbă
Setări afișaj
Interfață obișnuită
Meniu sistem Acces
Alte setări



4 Selectați „Actualizare sistem”

Meniu sistem
Condiții presestate
Actualizare sistem Acces
Licență program soft
Informații sistem



■ Pentru a reveni la TV



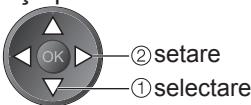
5 Setați —

Actualizarea software-ului televizorului

Actualizare sistem

■ Pentru a actualiza automat

Selectați „Căut. actual.autom. în aştept.”

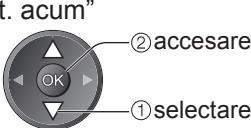


- La fiecare setare, televizorul execută automat o căutare în modul de aşteptare și descarcă o actualizare, dacă aceasta este disponibilă.
- Actualizarea automată se execută în următoarele condiții:
 - În aşteptare (televizor oprit de la telecomandă)
 - Înregistrarea nu este în desfășurare.

Dacă se execută actualizarea sistemului, software-ul va fi actualizat (poate modifica funcțiile televizorului). Dacă nu doriți să se întâmpile acest lucru, setați „Căut. actual. autom. în aştept.” la „Dezactivat”.

■ Pentru a actualiza imediat

Selectați „Căutare actualizări sist. acum”



Descarcă
Caută o actualizare (timp de câteva minute) și afișează un mesaj corespunzător dacă o găsește

OK

Observație

- Descărcarea poate dura aproximativ 60 de minute.
- În timpul descărcării și actualizării softului, NU opriți televizorul.
- Mesajul poate fi înștiințarea prealabilă. În acest caz, vor fi afișate informațiile despre programare (data la care poate fi folosită noua versiune). Puteți restricționa actualizarea. Actualizarea nu va fi făcută atunci când televizorul este oprit.

Afișarea imaginii de pe computer pe televizor

Imaginea provenită de la un PC conectat la televizor poate fi afișată pe televizor.
Puteți să ascultați și sunetul de la PC dacă folosiți un cablu audio.

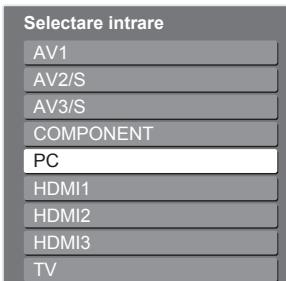
- Pentru conectarea unui PC ➡ p. 54



1 Selectați intrarea externă

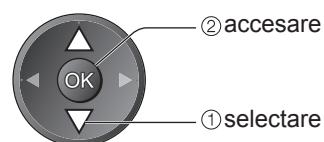
AV

2 Selectați „PC”



■ Pentru a reveni la TV

➡ TV



- Semnale corespunzătoare ➡ p. 60
- Dacă „Frecv. oriz.” sau „Frecv. vert.” apar în roșu, este posibil ca semnalele să nu fie suportate.

■ Setarea meniului PC (modificare după preferințe)

- Pentru efectuarea setărilor ➡ „Folosirea funcțiilor din meniu” ① la ④ (p. 24)

Meniu	Element	Reglaje / Configurații (opțiuni)
Imagine	Setări avansate PC	W/B High R Balans de alb al zonei roșu intens
		W/B High B Balans de alb al zonei albastru intens
		W/B Low R Balans de alb al zonei roșu închis
		W/B Low B Balans de alb al zonei albastru închis
		Gamma Comută curba gamma (Curba S / 2.0 / 2.2 / 2.5)
		Resetare la inițial Apăsați butonul OK pentru a reveni la setările avansate PC implicate
Setare PC	Rezoluție intrare	Comută la format lat • VGA (640 × 480 pixeli), WVGA (852 × 480 pixeli), XGA (1.024 × 768 pixeli), WXGA (1.280 × 768 pixeli, 1.366 × 768 pixeli) • Opțiunile se modifică în funcție de semnale
		Ceas Setați la nivel minim dacă apar zgomote
	Poziție orizontală	Reglarea poziției orizontale
	Poziție verticală	Reglarea poziției verticale
	Sincronizare ceas	Eliminarea licăririi și a distorsiunilor • Reglare după reglajul ceasului
	Sincronizare	Alege alt semnal sincron dacă imaginea este distorsionată (Oriz.& vert. / Pe verde) • Oriz.& vert. : după semnalul orizontal și vertical de la PC • Pe verde : după semnalul verde de la PC (dacă există)
	Resetare la inițial	Apăsați butonul OK pentru a reveni la parametrii de configurare inițiali ai computerului

- Alte elemente ➡ p. 26 - 29

Observație

- Pentru computerele compatibile HDMI există posibilitatea conectării la terminalele HDMI (HDMI1 / HDMI2 / HDMI3) folosind cablul HDMI (p. 59).

Folosirea VIERA TOOLS

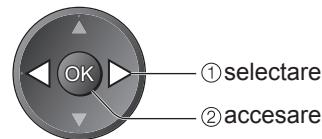
Puteți accesa cu ușurință anumite funcții speciale folosind funcția VIERA TOOLS.



Afişați pictogramele funcției



Selectați o funcție



Urmați acțiunile fiecărei funcții

- Control VIERA Link ➔ „Control VIERA Link” (p. 52)



Când se conectează mai mult de două echipamente compatibile, este afișat un ecran de selectare.

Vă rugăm să selectați descrierea și accesul corecte.

- Pause Live TV ➔ „Pauză Live TV” (p. 51)



- Slide show ➔ „Slide show” (p. 45)



Prezentarea de diapozitive folosește toate fotografiile din cardul SD.

- Fotografii ➔ „Vizionare foto” (p. 44)



■ Pentru a reveni la TV



■ Pentru a elimina pictogramele



Vizualizarea de pe cardul SD (VIERA IMAGE VIEWER)

Vor fi afișate imaginile statice înregistrate cu camere digitale.

- În timpul funcționării, semnalul audio este transmis de la mufele AV1, AV2 și IEȘIRE AUDIO. Dar nu sunt transmise semnale video.
- „Data” afișează data la care a fost realizată înregistrarea cu aparatul foto digital sau cu camera video digitală. Fișierul fără dată va fi afișat ca „*/**/*/*”.
- Pentru detalii despre cardurile SD ➤ p. 57

■ Pentru a introduce cardul SD

Suprafața cu etichetă
Împingeți până când auziți un clic

■ Pentru a scoate cardul SD

Apăsați pe centru cardului

1 **Introduceți cardul SD**

2 **Selectați „Vizionare foto”**

3 **Selectați folderul pentru a afișa miniatura**

4 **Selectați fișierul din miniatură pentru a fi vizualizat**

■ Pentru a reveni la TV

EXIT sau

■ Pentru a reveni la ecranul anterior

RETURN ➡

Fotografia selectată

Afișare eroare
(imagini care nu au putut fi încărcate etc.)

Sunt afișate informații despre fotografia selectată (Miniatură)

Afișate una câte una

• Pentru a afișa / ascunde ghidul de utilizare

OPTION ➡ sau

La fotografie anterioară
Rotire 90° (în sens invers acelor de ceasornic)

La fotografie următoare
Rotire 90° (în sensul acelor de ceasornic)

• Pentru a reveni la miniatură ➡

Slide show

■ Inițializați prezentarea de diapoziitive (de executat la pasul ④)

Selectați fotografia pentru prima vizualizare

Inițializați prezentarea de diapoziitive



- Pentru a opri ➡
- Pentru a reveni la Câte una ➡

Observație

- Prezentarea succesivă rulează în miniatură.
- Puteți începe direct prezentarea de diapoziitive utilizând VIERA TOOLS ➡ „Folosirea VIERA TOOLS” (p. 43)

■ Setări Slide show (utilizare în Modul de vizionare foto)

Afișați meniu



Selectați „Meniu setare card”



● Alte elemente ➡ p. 26 și p. 27

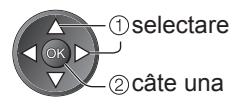
Selectați funcțiile și setați



Meniu	Element	Reglae / Configurații (alternative)
Meniu setare card	Muzică de fundal	Selectează muzica de fundal în timpul prezentării de diapoziitive (Dezactivat / Tip 1 / Tip 2 / Tip 3)
	Interval	Selectați intervalul pentru prezentarea de diapoziitive (5 / 10 / 15 / 30 / 60 / 90 / 120 secunde)
	Repetare	Repetare prezentare de diapoziitive (Dezactivat / Activat)

■ Pentru a afișa toate fotografiile

Afișează miniatura tuturor fotografiilor din cardul SD.

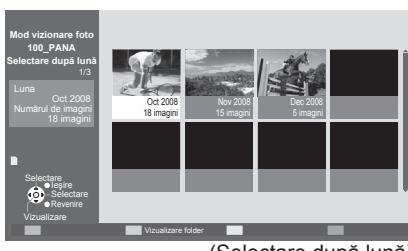
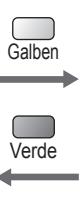
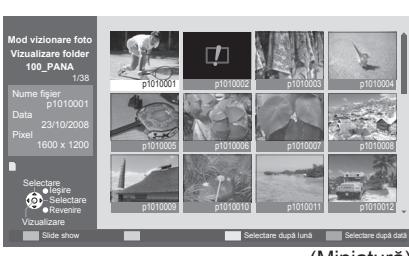


(Miniatură – Toate imaginile)

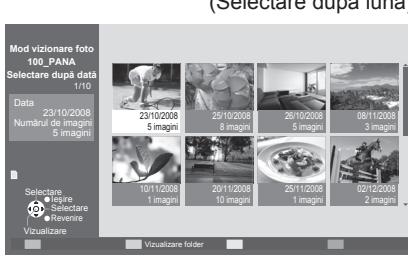
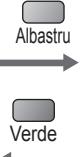
■ Pentru a sorta fotografiile după data sau luna înregistrării

Afișează lista grupurilor grupate după aceeași dată sau aceeași lună.

- Grupul de fotografii fără dată este afișat ca „Necunoscut”.



(Selectare după lună)



(Selectare după dată)

Functiile link-urilor (Q-Link / VIERA Link)

Q-Link realizează legătura dintre televizor și DVD recorder / VCR și permite înregistrarea și redarea ușoară etc. (p. 48) VIERA Link (HDAVI Control™) conectează televizorul și echipamentul prin intermediul funcției VIERA Link și permite controlarea și înregistrarea ușoare, redarea, economia de energie, crearea unui sistem de redare etc., fără a fi necesare setări complicate. (p. 49 - 53)

Puteți folosi funcțiile Q-Link și VIERA Link împreună.

- Acest televizor suportă funcția "HDAVI Control 4". Funcțiile disponibile depind însă de versiunea HDAVI Control a echipamentului conectat. Vă rugăm să consultați manualul echipamentului pentru confirmarea versiunii.

Sumarul funcțiilor Q-Link și VIERA Link

■ Q-Link (numai conexiune SCART)

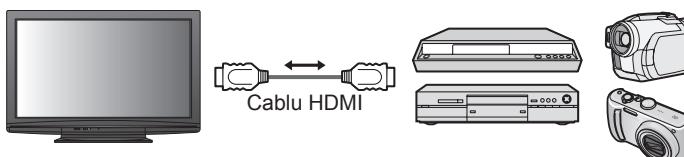
Echipamente conectate	DVD-recorder / videorecorder cu conexiune Q-Link	Conexiune
Funcții		
Descărcare prezentă	<input type="radio"/>	 Cablu SCART
Redare ușoară	<input type="radio"/>	
Link activat	<input type="radio"/>	
Link dezactivat	<input type="radio"/>	
Înregistrarea directă din televizor	<input type="radio"/>	

● Folosiți un cablu SCART complet cablat.
● Conectați DVD-recorderul / videorecorderul care acceptă Q-Link la mufa TV AV1 sau AV2 cu ajutorul unui cablu SCART.

■ VIERA Link (numai conexiune HDMI)

Echipamente conectate	Echipament de înregistrare DIGA cu funcția VIERA Link	DVD Player / Blu-ray Disc Player cu funcția VIERA Link	Cameră video HD / Camera LUMIX cu funcția VIERA Link
Funcții			
Descărcare prezentă	<input type="radio"/> *2	—	—
Redare ușoară	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Link activat	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Link dezactivat	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reducerea consumului inutil de curent în modul de aşteptare	<input type="radio"/> *3	<input type="radio"/> *3	—
Mod de aşteptare automat pentru echipamentul care nu este necesar	<input type="radio"/> *1	<input type="radio"/> *1	—
Întreruperea programului Live TV	<input type="radio"/> *2 *4	—	—
Înregistrarea directă din televizor	<input type="radio"/> *2	—	—
Controlarea meniului echipamentului conectat cu telecomanda VIERA	<input type="radio"/> *1	<input type="radio"/> *1	<input type="radio"/> *1
Comandă difuzoare	—	—	—

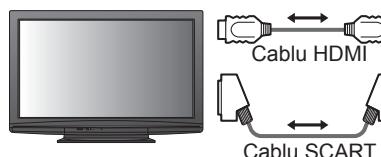
Conexiune



DIGA Recorder / DVD Player / Blu-ray Disc Player / Cameră video HD / Camera Lumix cu funcția VIERA Link

- Folosiți un cablu HDMI potrivit, complet cablat.
- Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link la mufa TV HDMI1, HDMI2 sau HDMI3 cu ajutorul unui cablu HDMI.
- Pentru informații despre cablul HDMI pentru conectarea camerei video HD Panasonic sau camerei LUMIX, citiți manualul echipamentului.

■ VIERA Link (conexiuni HDMI și SCART)

Echipamente conectate	Echipament de înregistrare DIGA cu funcția VIERA Link	Conexiune
Funcții		
Descărcare prezentă	<input type="radio"/>	 Cablu HDMI / Cablu SCART
Redare ușoară	<input type="radio"/>	
Link activat	<input type="radio"/>	
Link dezactivat	<input type="radio"/>	
Reducerea consumului inutil de curent în modul de aşteptare	<input type="radio"/> *3	
Mod de aşteptare automat pentru echipamentul care nu este necesar	<input type="radio"/> *1	
Întreruperea programului Live TV	<input type="radio"/> *2 *4	
Înregistrarea directă din televizor	<input type="radio"/> *2	
Controlarea meniului echipamentului conectat cu telecomanda VIERA	<input type="radio"/> *1	
Comandă difuzoare	—	

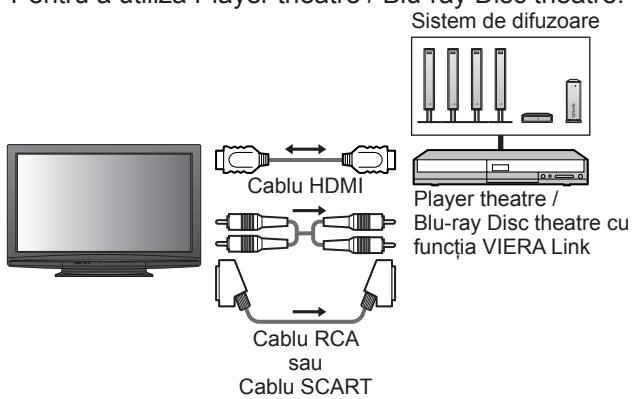
● Folosiți un cablu HDMI potrivit, complet cablat.
● Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link la mufa TV HDMI1, HDMI2 sau HDMI3 cu ajutorul unui cablu HDMI.
● Folosiți un cablu SCART complet cablat.
● Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link la mufa TV AV1 sau AV2 cu ajutorul unui cablu SCART.

■ VIERA Link (conexiunile HDMI și ieșire Audio)

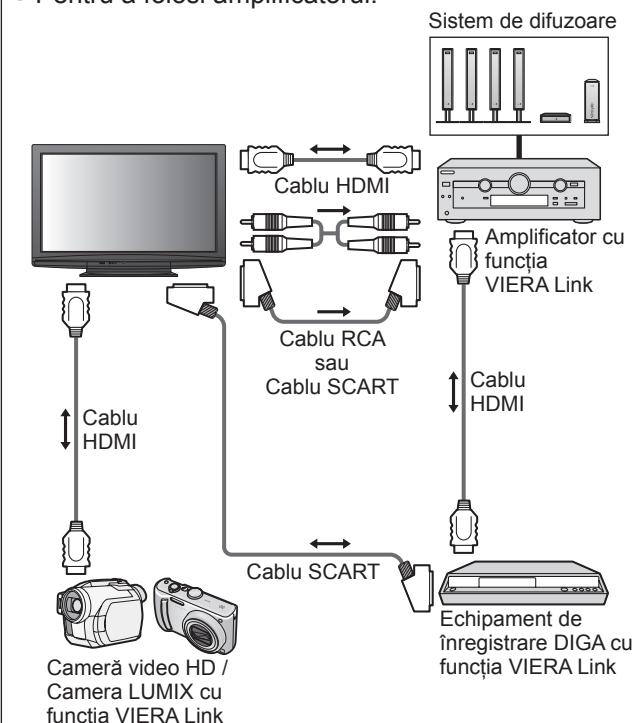
Funcții	Echipamente conectate	Player theatre cu funcția VIERA Link	Blu-ray Disc theatre cu funcția VIERA Link	Amplificator cu funcția VIERA Link
Descărcare presetată		—	—	—
Redare ușoară		○*5	○*5	—
Link activat		○	○	—
Link dezactivat		○	○	○
Reducerea consumului inutil de curent în modul de așteptare		—	○*3	—
Mod de așteptare automat pentru echipamentul care nu este necesar		○*6	○*6	○*1
Întreruperea programului Live TV		—	—	—
Înregistrarea directă din televizor		—	—	—
Controlarea meniului echipamentului conectat cu telecomanda VIERA		○*1	○*1	—
Comandă difuzoare		○	○	○

Conexiune

- Pentru a utiliza Player theatre / Blu-ray Disc theatre:



- Pentru a folosi amplificatorul:



- Folosiți un cablu HDMI potrivit, complet cablat.
- Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link la mufa TV HDMI1, HDMI2 sau HDMI3 cu ajutorul unui cablu HDMI.
- Folosiți un cablu SCART complet cablat.
- Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link la mufa TV AV1 sau AV2 cu ajutorul unui cablu SCART.
- Folosiți un cablu RCA sau SCART pentru ieșirea audio a televizorului.

*1: Disponibilă cu echipamentul care prezintă funcția „HDAVI Control 2 sau ulterioră”.

*2: Disponibilă cu echipamentul care prezintă funcția „HDAVI Control 3 sau ulterioră”.

*3: Disponibilă cu echipamentul care prezintă funcția „HDAVI Control 4”.

*4: Disponibilă cu echipamentul de înregistrare DIGA care are unitate hard disk.

*5: În timpul redării unui disc

*6: cu excepția urmăririi unui disc

Observație

- Opțiunile VIERA Link pot fi disponibile și la echipamentele altor producători, care acceptă HDMI CEC.

Functiile link-urilor (Q-Link VIERA Link)

Q-Link

■ Pregătiri

- Conectați DVD-recorderul / videorecorderul cu următoarele logouri: „Q-Link”, „NEXTVIEWLINK”, „DATA LOGIC”, „Easy Link”, „Megalogic” sau „SMARTLINK”
- Conexiune Q-Link ➔ p. 46
- Folosiți un cablu SCART complet cablat.
- Configurați DVD-recorderul / videorecorderul. Citiți manualul echipamentului de înregistrare.
- Configurarea mufei Q-Link în Meniu setare ➔ „Q-Link” (p. 28), „Ieșire AV1 / AV2” (p. 28)
- Presetare descărcare – setare canal, limbă, țară / regiune ➔ „Descărcare presetată” (vezi mai jos)

■ Funcții disponibile

Descărcare presetată

Setările canalelor, limbii, țării / regiunii pot fi descărcate în echipamentul de înregistrare.

- Pentru a descărca setările ➔ „Descarcă” (p. 28) sau „Setare automată” (p. 30 și p. 31) sau „Setare automată” - la prima utilizare a televizorului (p. 12)

Înregistrare directă din televizor – Înregistrați ce vedeti

Înregistrarea imediată a programului curent pe DVD recorder / VCR.

- Situații posibile:



Modul curent	Utilizarea tunerului	Modalitatea de înregistrare
Analogic	TV	Ieșire monitor TV
Echipament de înregistrare	Tunerul echipamentului de înregistrare	
DVB	TV	Ieșire monitor TV
AV (urmărirea tunerului echipamentului de înregistrare)	Echipament de înregistrare	Tunerul echipamentului de înregistrare
AV (urmărirea ieșirii externe a echipamentului de înregistrare)	–	Ieșirea externă a echipamentului de înregistrare
AV (urmărirea ieșirii externe a televizorului)	–	Ieșire monitor TV

- La efectuarea unei înregistrări TV directe, echipamentul de înregistrare este pornit automat dacă este în modul în aşteptare.
- Puteti schimba canalul sau închide televizorul în timp ce echipamentul de înregistrare înregistrează de pe tunerul său.
- Nu puteti schimba canalul în timp ce echipamentul de înregistrare înregistrează de pe tunerul televizorului.

■ Pentru a opri înregistrarea



Link activat și redare ușoară

Setați Link activat la „Activat” în Meniu setare pentru a utiliza această funcție ➔ „Link activat” (p. 28)

Când DVD recorderul sau videorecorderul începe redarea sau atunci când meniul de navigare directă / meniul cu funcțiile echipamentului este activat, televizorul este pornit automat pentru a putea viziona conținutul. (Numai dacă televizorul este în modul de aşteptare).

Link dezactivat

Setați Link dezactivat la „Activat” în Meniu setare pentru a utiliza această funcție ➔ „Link dezactivat” (p. 28)

Când televizorul trece în modul de aşteptare, echipamentul de înregistrare trece și el automat în modul de aşteptare. (Numai când caseta video sau discul nu este activ/ă).

- Această funcție poate fi folosită chiar dacă televizorul intră automat în modul de aşteptare ca urmare a activării funcției de oprire temporizată sau a funcției de trecere automată în modul de aşteptare.

- „DATA LOGIC” (marcă înregistrată a concernului Metz)
- „Easy Link” (marcă înregistrată a concernului Philips)
- „Megalogic” (marcă înregistrată a concernului Grundig)
- „SMARTLINK” (marcă înregistrată a concernului Sony)

Observație

- Unele echipamentele de înregistrare nu sunt acceptate. Citiți manualul echipamentului de înregistrare.

VIERA Link “HDAVI Control™”*

*Savurați inter-operabilitatea suplimentară HDMI cu produsele Panasonic care au funcția „HDAVI Control”. Acest televizor suportă funcția „HDAVI Control 4”.

Conexiunile la echipamente (echipament de înregistrare DIGA, cameră video HD, sistem de redare, de amplificare etc.) cu cablurile HDMI și SCART vă permit să executați automat interconectarea acestora (p. 46 și p. 47).

Aceste funcții sunt limitate la modelele care încorporează „HDAVI Control” și „VIERA Link”.

- Unele funcții nu sunt disponibile, în funcție de versiunea HDAVI Control a echipamentului. Vă rugăm să verificați versiunea HDAVI Control a echipamentului conectat.
- VIERA Link „HDAVI Control”, care se bazează pe funcțiile de control furnizate de către HDMI, care este un standard industrial cunoscut sub denumirea de HDMI CEC (Consumer Electronics Control), este o funcție unică pe care am dezvoltat-o și am adăugat-o. În starea actuală, funcționarea sa cu echipamentele altor producători care suportă HDMI CEC nu poate fi garantată.
- Vă rugăm să consultați manualele separate pentru echipamentele altor producători, care acceptă funcția VIERA Link.
- Pentru informații privind echipamentele Panasonic compatibile, contactați dealerul Panasonic local.

■ Pregătiri

- Conectați echipamentul care acceptă VIERA Link.
- Conexiunea VIERA Link ➡ p. 46 și p. 47
- Folosiți un cablu HDMI potrivit, complet cablat. Cablurile care nu sunt compatibile cu HDMI nu pot fi utilizate.

Număr catalog cablu HDMI recomandat de Panasonic:

- | | |
|---------------------|---------------------|
| • RP-CDHG10 (1,0 m) | • RP-CDHG30 (3,0 m) |
| • RP-CDHG15 (1,5 m) | • RP-CDHG50 (5,0 m) |
| • RP-CDHG20 (2,0 m) | |

- Folosiți un cablu SCART complet cablat.
- Configurați echipamentul conectat. Citiți manualul echipamentului.
- Pentru o înregistrare optimă, este posibil să fie nevoie ca setările echipamentului de înregistrare să fie modificate. Pentru informații suplimentare, citiți manualul echipamentului de înregistrare.
- Presetare descărcare – setare canal, limbă, țară / regiune ➡ „Descărcare presetată” (vezi mai jos)
- Setați VIERA Link la Activat în Meniu setare ➡ „VIERA Link” (p. 28)
- Configurați televizorul

➡ După conectare, porniți echipamentul conectat și apoi televizorul.

Selectați modul de intrare HDMI1, HDMI2 sau HDMI3 (p. 22) și asigurați-vă că imaginea se afișează corect.

Această setare trebuie efectuată ori de câte ori apar următoarele situații:

- pentru prima dată
- la adăugarea sau reconectarea echipamentului
- la modificarea configurației

■ Funcții disponibile

Descărcare presetată

Setările canalelor, limbii, țării / regiunii pot fi descărcate în echipamentul de înregistrare.

- Pentru a descărca setările ➡ „Descarcă” (p. 28) sau „Setare automată” (p. 30 și p. 31) sau „Setare automată” - la prima utilizare a televizorului (p. 12)

Redare ușoară

Comutare automată a intrării - La acționarea echipamentului conectat, modul de intrare este comutat automat. Când echipamentul nu mai funcționează, modul de intrare revine la setarea anterioară.

Link activat

Setați Link activat la „Activat” în Meniu setare pentru a utiliza această funcție ➡ „Link activat” (p. 28)
Atunci când echipamentul conectat începe redarea sau atunci când meniul de navigare directă / meniul cu funcțiile echipamentului este activat, televizorul este pornit automat. (Numai dacă televizorul este în modul de aşteptare).

Link dezactivat

Setați Link dezactivat la „Activat” în Meniu setare pentru a utiliza această funcție ➡ „Link dezactivat” (p. 28)

Când televizorul trece în modul de aşteptare, echipamentul conectat trece și el automat în modul de aşteptare.

- Această funcție poate fi folosită chiar dacă televizorul intră automat în modul de aşteptare ca urmare a activării funcției de oprire temporizată sau a funcției de trecere automată în modul de aşteptare.

Functiile link-urilor (Q-Link VIERA Link)

■ Funcții disponibile

Reducerea consumului inutil de curent în modul de aşteptare Standby economic

Setați opțiunea Standby economic la „Activat” în Meniu setare, pentru a utiliza această funcție
► „Standby economic” (p. 28)

Consumul de curent în modul de aşteptare al echipamentului conectat este reglat la un nivel mai ridicat sau mai scăzut sincronizat cu starea televizorului (pornit / oprit), pentru a reduce consumul.

Când televizorul trece în modul de aşteptare, echipamentul conectat este setat automat în modul de aşteptare și consumul de curent al echipamentului conectat în modul de aşteptare este automat redus la minimum.

Când televizorul este pornit, echipamentul conectat este încă în modul de aşteptare, dar consumul de curent este crescut pentru a scurta timpul de pornire.

- Această funcție este eficientă dacă echipamentul conectat poate schimba consumul de curent în modul de aşteptare și dacă este setat la un consum mai ridicat.
- Această opțiune funcționează atunci când opțiunea „Link dezactivat” este setată la „Activat”.

Mod de aşteptare automat pentru echipamentul care nu este necesar Standby Intelligent Auto

Setați Standby Intelligent Auto la „Activat (cu afișare)” sau la „Activat (fără afișare)” în Meniul setare pentru a utiliza această funcție

► „Standby Intelligent Auto” (p. 28)

Când televizorul este pornit, echipamentul nesupraveghet sau nefolosit intră automat în modul de aşteptare pentru a reduce consumul de curent. De exemplu, când modul de intrare este comutat din HDMI, când opțiunea Selectare difuzor este schimbată la „TV” (cu excepția vizionării unui disc).

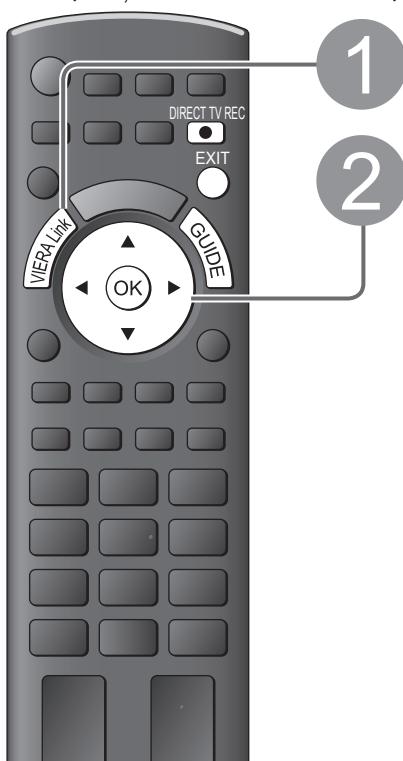
- Dacă selectați „Activat (Cu afișare)”, mesajul de pe ecran este afișat pentru a fi luat în considerare înainte de a utiliza această funcție.
- În funcție de echipamentul conectat, este posibil ca această opțiune să nu poată fi utilizată corect. Dacă este necesar, setați la „Dezactivat”.

■ Funcții disponibile (Folosirea meniului VIERA Link)

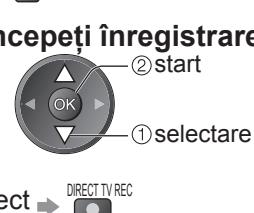
Înregistrarea directă din televizor - Înregistrați ce vedeti Direct TV Rec

Înregistrarea imediată a programului curent pe echipamentul de înregistrare DIGA.

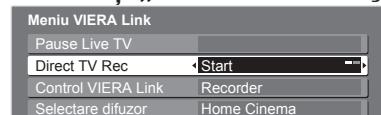
- În cazul în care conectați simultan mai multe echipamente de înregistrare, inclusiv de la producători diferiți, vă rugăm să conectați echipamentul de înregistrare DIGA la mufa cu număr mai mic HDMI. De exemplu, dacă utilizați HDMI1 și HDMI2 la două echipamente de înregistrare, conectați echipamentul de înregistrare DIGA la HDMI1.
- Dacă nu îl puteți utiliza, verificați setările și echipamentul
► „Sumarul funcțiilor Q-Link și VIERA Link” (p. 46 și p. 47), „Pregătiri” (p. 49)
- Puteți schimba canalul sau închide televizorul în timp ce echipamentul de înregistrare înregistrează de pe tunerul său.
- Nu puteți schimba canalul în timp ce echipamentul de înregistrare înregistrează de pe tunerul televizorului.



Afișează „Meniu VIERA Link”



Selectați „Direct TV Rec” și începeți înregistrarea

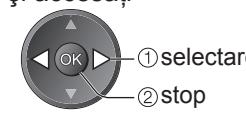
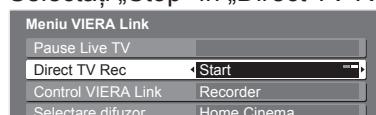


- Puteți începe înregistrarea și direct



■ Pentru a opri înregistrarea

Selectați „Stop” în „Direct TV Rec” și accesați



- Puteți opri înregistrarea și direct Deblocați tunerul



Continuare

Deblocare

■ Funcții disponibile (Folosirea meniului VIERA Link)

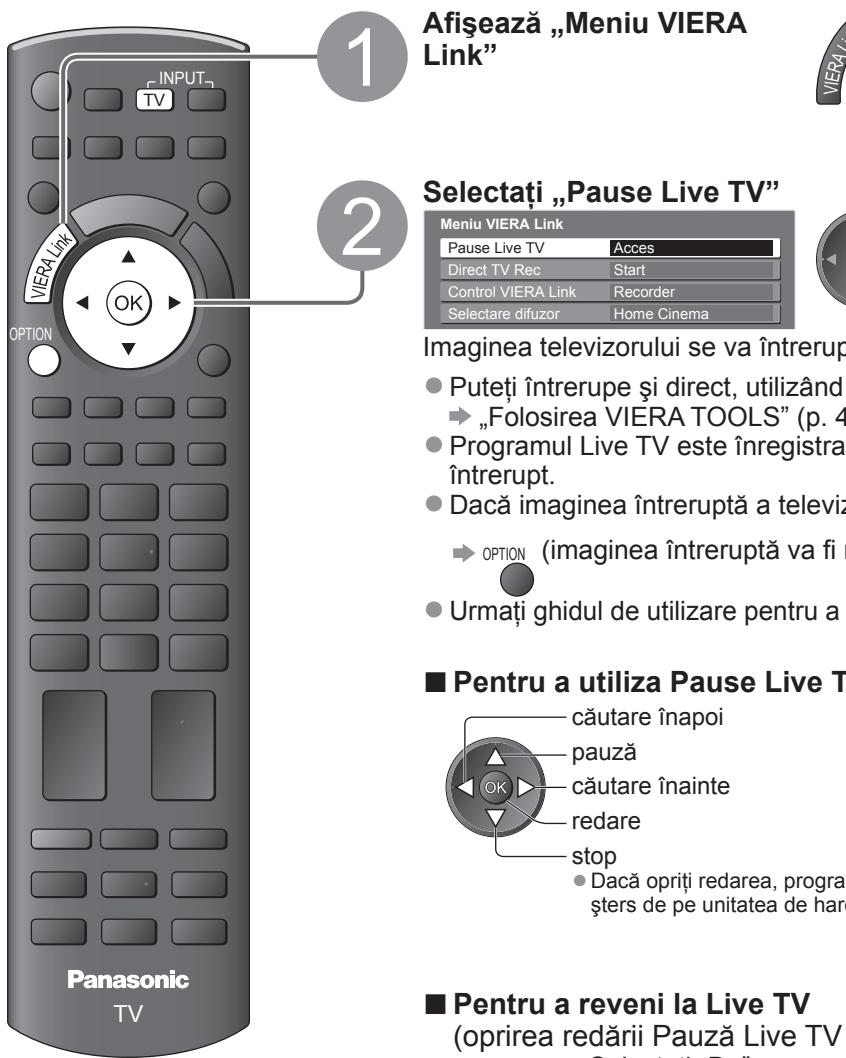
Întreruperea programului Live TV Pause Live TV

Puteți întrerupe programul Live TV, reluându-l ulterior.

Programul Live TV este înregistrat pe hard disk-ul echipamentului de înregistrare DIGA.

- Această funcție este disponibilă cu echipamentul de înregistrare DIGA care prezintă unitate de hard disk.
- În cazul în care conectați simultan mai multe echipamente de înregistrare, inclusiv de la producători diferiți, vă rugăm să conectați echipamentul de înregistrare DIGA care are unitate de disc la mufa cu număr mai mic HDMI. De exemplu, dacă utilizați HDMI1 și HDMI2 la două echipamente de înregistrare, conectați echipamentul de înregistrare DIGA cu unitate hard disk la HDMI1.
- Dacă nu îl puteți utiliza, verificați setările și echipamentul
 - ⇒ „Sumarul funcțiilor Q-Link și VIERA Link” (p. 46 și p. 47), „Pregătiri” (p. 49)

Accesarea și întreruperea programului Live TV



Imaginea televizorului se va întrerupe.

- Puteți întrerupe și direct, utilizând VIERA TOOLS
 - ⇒ „Folosirea VIERA TOOLS” (p. 43)
- Programul Live TV este înregistrat pe unitatea de hard disk de unde a fost întrerupt.
- Dacă imaginea întreruptă a televizorului dispare după câteva minute
 - ⇒ OPTION (imagină întreruptă va fi repornită)
- Urmați ghidul de utilizare pentru a folosi funcția Pause Live TV.

■ Pentru a utiliza Pause Live TV



- Operațiunile pot difera în funcție de echipamentul de înregistrare. În această situație, urmați ghidul de utilizare sau citiți manualul echipamentului de înregistrare.
- Dacă opriți redarea, programul înregistrat va fi șters de pe unitatea de hard disk.

■ Pentru a reveni la Live TV

(oprirea redării Pauză Live TV / anularea pauzei)

Selectați „Da”



- Dacă opriți redarea sau anulați pauza, programul înregistrat va fi șters de pe unitatea de hard disk.

Functiile link-urilor (Q-Link VIERA Link)

■ Funcții disponibile (Folosirea meniului VIERA Link)

Controlarea meniului echipamentului conectat cu telecomanda VIERA

Control VIERA Link

Puteți controla unele funcții ale echipamentului conectat cu telecomanda televizorului (îndreptați telecomanda spre receptorul de semnal al televizorului).

- Dacă nu îl puteți utiliza, verificați setările și echipamentul
→ „Sumarul funcțiilor Q-Link și VIERA Link” (p. 46 și p. 47), „Pregătiri” (p. 49)
- Pentru detalii despre operațiunile echipamentului conectat, citiți manualul echipamentului.

Accesarea și utilizarea meniului echipamentului



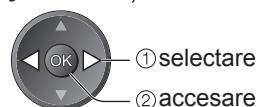
1 Afisează „Meniu VIERA Link”

2 Selectați „Control VIERA Link”



3 Selectați echipamentul pe care dorîți să îl accesați

Este afișat tipul de echipament conectat.
Selectați tipul echipamentului și accesați-l.



Recorder / Player / Home Cinema / Cameră video / LUMIX / Alte

- Puteți accesa și direct, utilizând VIERA TOOLS
→ „Folosirea VIERA TOOLS” (p. 43)
- „Home Cinema” se referă la sistemul de redare, Blu-ray theatre sau la echipamentul de înregistrare.
- „Alte” se referă la Tuner decodor.



Meniul echipamentului accesat
(Modul de intrare va fi modificat automat)

4 Utilizați meniul echipamentului.

Butoane disponibile pe telecomanda VIERA:
(în funcție de echipamentul conectat)



① Setați codul telecomenții la „73”

→ „Cum să modificați codul acestui tip de echipament” (p. 23)

② Urmați ghidul de utilizare

- Pentru afișarea ghidului de utilizare →
Dacă se accesează echipamentul altor producători, meniu Selectare setare / conținut poate fi afișat.
- Când în bara de culori sunt afișate cuvintele cheie
→ Roșu Verde Galben Albastru

Observație

- Este posibil ca unele operațiuni să nu fie disponibile în funcție de echipament.
În această situație, folosiți telecomanda acestuia pentru a-l utiliza.

■ Dacă sunt conectate mai multe echipamente de înregistrare sau playere

Puteți conecta simultan maximum trei echipamente de înregistrare sau playere.



Recorder1-3 / Player1-3

Numărul este dat de mușa HDMI cu număr mai mic a televizorului conectată la același tip de echipament. De exemplu, două echipamente de înregistrare conectate la HDMI2 și HDMI3; în acest caz, echipamentul de înregistrare conectat la HDMI2 este afișat ca „Recorder 1”, iar cel conectat la HDMI3 este afișat ca „Recorder 2”.

■ Dacă accesați echipament non-VIERA Link



Este afișat tipul de echipament conectat.

Puteți accesa meniul echipamentului. Dar nu îl puteți utiliza. Folosiți telecomanda acestuia pentru a-l utiliza.

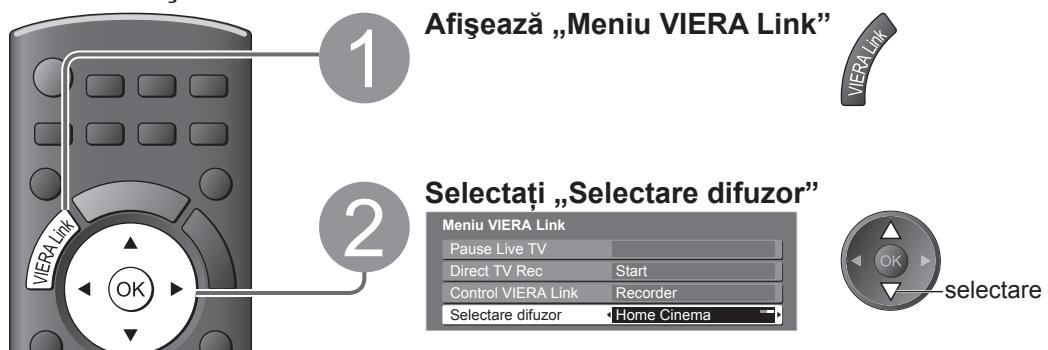
■ Funcții disponibile (Folosirea meniului VIERA Link)

Comandă difuzoare Selectare difuzor

Puteți controla difuzorul sistemului cu telecomanda televizorului (îndreptați telecomanda spre receptorul de semnal TV).

- Dacă nu îl puteți utiliza, verificați setările și echipamentul
⇒ „Sumarul funcțiilor Q-Link și VIERA Link” (p. 46 și p. 47), „Pregătiri” (p. 49)

Accesarea și controlarea volumului difuzoarelor



3 Setați la „Home Cinema” sau „TV”



■ Home Cinema

Player theatre, Blu-ray Disc sau sistemul de amplificare va fi pornit automat dacă este în modul În aşteptare și sunetul provine de la difuzoarele sistemului conectat la echipament.

- Volum sus / jos
⇒ (Bara de reglare a volumului este afișată atunci) (când se regleză volumul echipamentului.)
- Fără sonor ⇒
- Sonorul difuzoarelor televizorului este adus la zero.
- Dacă echipamentul este oprit, difuzoarele televizorului vor fi active.

■ TV

Difuzoarele televizorului sunt active.

Observație

- Pentru a vă delecta cu sunetul transmis prin mai multe canale al recorderului DIGA, conectați un cablu HDMI al recorderului DIGA la amplificator (p. 47).

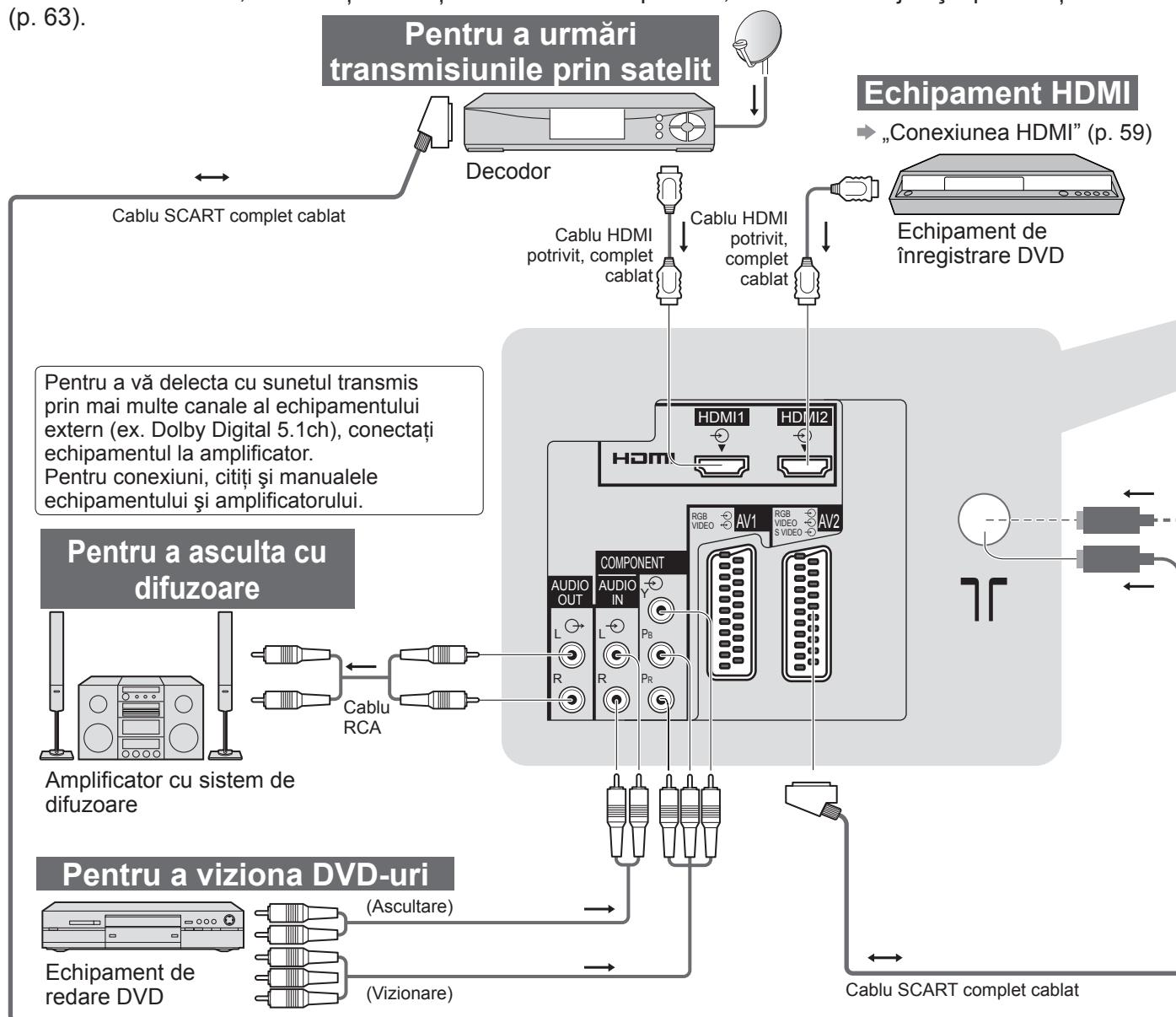
Observație

- În funcție de echipamentul conectat, este posibil ca aceste opțiuni să nu poată fi utilizate corect.
- Este posibil ca imaginea sau sunetul să nu fie disponibile în primele secunde când se comută modul de intrare.
- Este disponibilă redarea cu ușurință prin utilizarea telecomenții pentru sistemul de redare, Blu-ray Disc theatre sau sistemul de amplificare. Citiți manualul echipamentului.
- „HDAVI Control 4” este cel mai nou standard (intră în vigoare din decembrie 2008) pentru echipamentele compatibile HDAVI Control. Acest standard este compatibil cu echipamentele HDAVI obișnuite.
- Pentru a confirma versiunea HDAVI Control a acestui televizor ⇒ „Informații sistem” (p. 29)

Echipamente externe

ACESTE SCHEME PREZINTĂ RECOMANDĂRILE NOASTRE REFERITOR LA CONECTAREA TELEVIZORULUI LA DIFERITE ECHIPAMENTE.

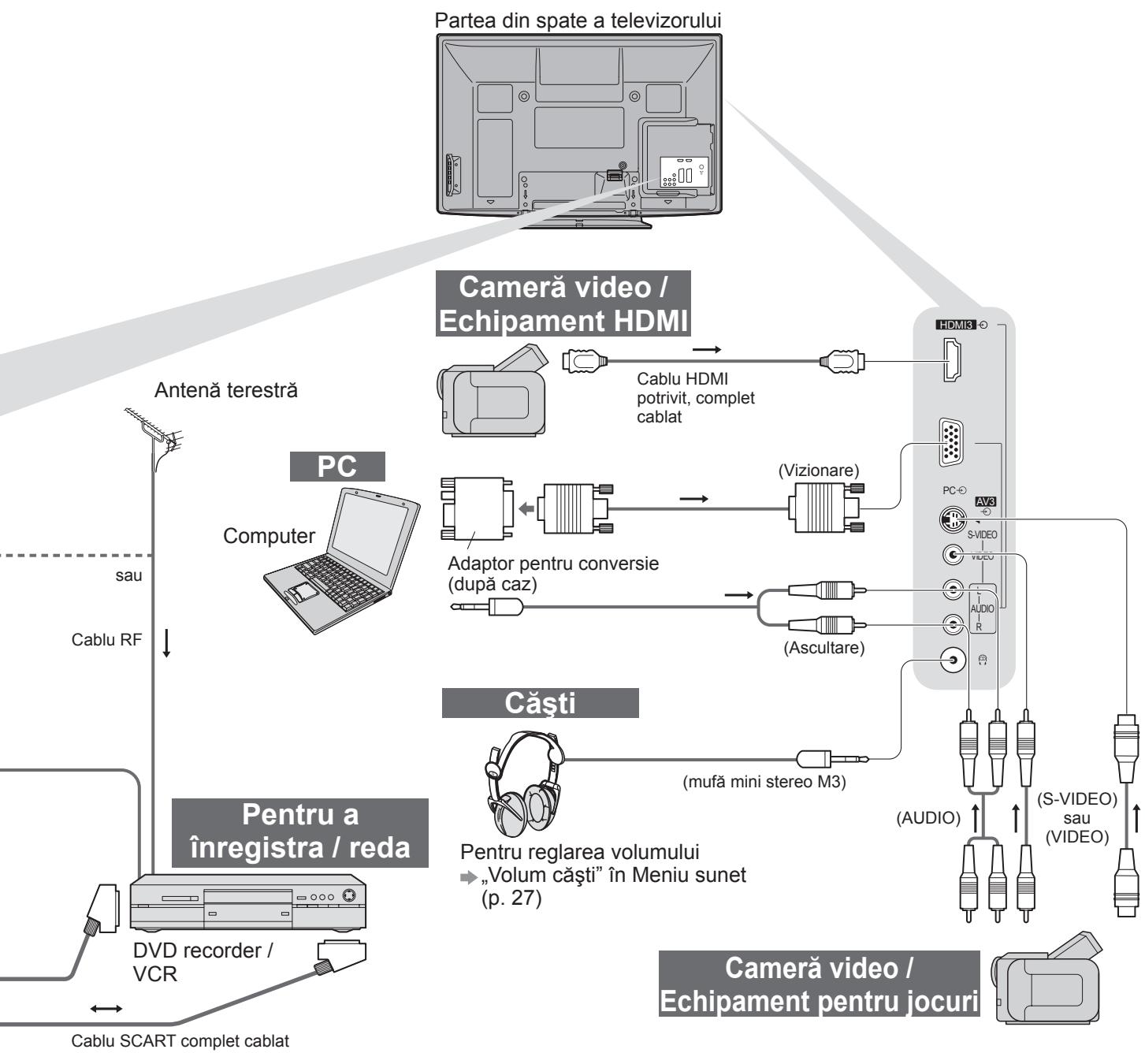
PENTRU ALTE CONEXIUNI, CONSULTAȚI INSTRUCȚIUNILE FIECĂRUİ ECHIPAMENT, TABELUL DE MAI JOS ȘI SPECIFICAȚIILE (P. 63).



■ Tipurile de echipamentele ce pot fi conectate la fiecare mufă

Mufă	AV1	AV2	AV3 (Panoul lateral al televizorului)
Înregistrare / Redare (echipament)			
Pentru a înregistra / reda casete video / DVD-uri (VCR / DVD recorder)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Pentru a viziona DVD-uri (DVD player)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pentru a viziona imagini de pe camera video (Cameră video)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pentru a viziona emisiuni transmise prin satelit (decoder)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pentru a juca jocuri (echipament pentru jocuri)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pentru utilizarea amplificatorului cu sistem de difuzoare			
Q-Link	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
VIERA Link	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Înregistrarea directă din televizor	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Conexiune recomandată



Informații tehnice

Aspect automat

Dimensiunea și formatul optim pot fi alese automat și astfel vă puteți bucura de imagini mai clare. (p. 16)

■ Semnal de control al aspectului

„LARG” apare în partea stângă sus a ecranului dacă s-a detectat un semnal de identificare a ecranului lat (WSS) sau dacă s-a detectat un semnal de comandă prin mufa SCART / HDMI.

Formatul este modificat la 16:9 sau 14:9.

Această opțiune funcționează în orice mod de aspect.

Mufă de intrare	Formatul semnalului de intrare	Semnal de control al aspectului	
		Semnal pentru ecran lat (WSS)	Semnal de control prin mufa SCART (pin8) / mufa HDMI
RF	DVB-T	<input type="radio"/>	
	PAL B, G, H, I	<input type="radio"/>	
	PAL D, K	<input type="radio"/>	
	SECAM B, G	<input type="radio"/>	
	SECAM L, L'	<input type="radio"/>	
	SECAM D, K	<input type="radio"/>	
	PAL 525/60 6.5 MHz	—	
	PAL 525/60 6.0 MHz	—	
	PAL 525/60 5.5 MHz	—	
	M.NTSC 6.5 MHz	—	
	M.NTSC 6.0 MHz	—	
	M.NTSC 5.5 MHz	—	
AV1 (Compozit) AV2 (Compozit sau S-Video) AV3	PAL	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	SECAM	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	PAL 525/60	—	<input type="radio"/>
	M.NTSC	—	<input type="radio"/>
	NTSC	—	<input type="radio"/>
COMPONENT	525 (480) / 60i	—	
	525 (480) / 60p	—	
	625 (576) / 50i	<input type="radio"/>	
	625 (576) / 50p	<input type="radio"/>	
	750 (720) / 60p	—	
	750 (720) / 50p	—	
	1.125 (1.080) / 60i	—	
	1.125 (1.080) / 50i	—	
HDMI1 HDMI2 HDMI3	525 (480) / 60i	—	<input type="radio"/>
	525 (480) / 60p	—	<input type="radio"/>
	625 (576) / 50i	—	<input type="radio"/>
	625 (576) / 50p	—	<input type="radio"/>
	750 (720) / 60p	—	<input type="radio"/>
	750 (720) / 50p	—	<input type="radio"/>
	1.125 (1.080) / 60i	—	<input type="radio"/>
	1.125 (1.080) / 50i	—	<input type="radio"/>
	1.125 (1.080) / 60p	—	<input type="radio"/>
	1.125 (1.080) / 50p	—	<input type="radio"/>

■ Modul automat

Modul automat stabilește cel mai bun format de imagine pentru a umple ecranul. Pentru aceasta se folosește un proces cu patru etape (WSS, Semnal de control prin mufa SCART / HDMI, detectare Letterbox sau Aliniază pentru a umple ecranul).

Acest proces poate dura câteva minute, în funcție de cât de întunecată este imaginea.

Detectarea Letterbox: Dacă sunt detectate benzi negre în partea de sus și de jos a ecranului, modul automat alege cel mai bun format și mărește imaginea pentru a umple ecranul.

Dacă nu se detectează niciun semnal de format, modul automat îmbunătățește imaginea pentru placerea vizualizării optime.

Observație

- Formatul diferă în funcție de program etc. Dacă formatul nu este în standardul 16:9, apar benzi negre în partea de sus și de jos a ecranului.
- Dacă dimensiunea ecranului pare neobișnuită când se redă pe VCR un program înregistrat pentru ecran lat, reglați urmărirea pe VCR. Citiți manualul videorecorderului.

Card SD

■ Măsuri preventive la manipularea cardurilor SD

- Nu scoateți cardul în timp ce televizorul accesează date (acest lucru poate distruga cardul sau televizorul).
- Nu atingeți pinii de pe partea din spate a cardului.
- Nu expuneți cardul la presiuni mari sau șocuri.
- Introduceți cardul în direcția corectă (în caz contrar, cardul se poate deteriora).
- Interferențele electrice, electricitatea statică sau utilizarea greșită pot distruga datele sau cardul.
- Efectuați o copie de siguranță a datelor înregistrate la intervale regulate în cazul în care datele sunt deteriorate sau distruse sau televizorul este utilizat în mod greșit. (Panasonic nu își asumă răspunderea pentru distrugerea sau deteriorarea datelor înregistrate).

■ Format de date pentru explorarea cardului

Imaginiile statice înregistrate cu camere foto digitale compatibile cu fișierele JPEG ale standardelor DCF* și EXIF Format date – JPEG nivel de bază (Sub-eșantionare 4:4:4, 4:2:2 or 4:2:0)

Numărul maxim de fișiere – 9.999

Rezoluția imaginii – între 160 x 120 și 10.000.000

- Tip card compatibil (capacitate maximă): Card SDHC (32 GB), card SD (2 GB), card mini SD (2 GB) (necesită adaptor miniSD adapter)
- Dacă se utilizează cardul miniSD, introduceți-l / scoateți-l împreună cu adaptorul.
- Verificați cele mai recente informații despre tipul de card de pe pagina de internet următoare. (Numai engleză) <http://panasonic.co.jp/pavc/global/cs/>

*DCF (regulă de proiectare pentru sistemul de fișiere al camerei): Standard unificat stabilit de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA - Asociația Industriei Electronice și a Tehnologiei Informației din Japonia).

Observație

- Formatați cardul cu echipamentul de înregistrat.
- Este posibil ca fotografia să nu apară corect pe acest TV, în funcție de echipamentul de înregistrare utilizat.
- Afisarea poate dura un anumit timp atunci când sunt multe fișiere sau directoare.
- Această funcție nu poate afișa JPEG în mișcare și imaginile statice neformataate DCF (de ex. TIFF, BMP).
- Datele modificate cu un calculator pot să nu fie afișate.
- Imaginele importate de pe PC trebuie să fie compatibile cu EXIF (Exchangeable Image File) 2.0, 2.1 și 2.2.
- Fișierele parțial degradate ar putea fi afișate la o rezoluție mai mică.
- Toate datele cu extensia „.JPG” de pe card vor fi citite în Mod vizionare foto.
- Numele de foldere și de fișiere pot fi diferite, în funcție de camera digitală folosită.
- Nu utilizați caractere pe doi octeți sau alte coduri speciale.
- Cardul poate să devină inutilizabil cu acest televizor dacă numele de fișier sau folder sunt schimbată.

■ Mesaje afișate pe ecran

Mesaj	Semnificație / Acțiune
Nu pot citi fișierul	► ● Fișierul este distrus sau imposibil de citit. ● Televizorul nu suportă formatul. (Pentru formatele și datele acceptate, vezi mai sus.)
Nu este introdus niciun card SD	► ● Confirmați introducerea corectă a cardului SD.
Nu există fișier valid pentru redare	► ● Cardul nu are date.
Peste 9999 imagini au fost găsite (maximum este 9999)	► ● Numărul maxim valid de fotografii este 9.999.

Informații tehnice

Tabelul caracterelor aferente butoanelor numerice

Puteți introduce caracterele folosind butoanele numerice pentru introducerea elementelor conform preferințelor dumneavoastră.

Apăsați în mod repetat butonul numeric până ajungeți la caracterul dorit.

- 1 2 3** ● Caracterul este setat automat dacă nu acionați în interval de o secundă.
- 4 5 6**
- 7 8 9** ● Puteți seta și caracterul apăsând butonul OK sau alte butoane numerice în interval de o secundă.
- 0**

Intrare utilizator															
Nume															
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
U	V	W	X	Y	Z	À	Á	È	Í	Ò	Ó	Û	Ñ	Ø	Ù
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
u	v	w	x	y	z	à	á	è	í	ò	ó	û	ñ	ø	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	.	=	-	.	=

Tabelul caracterelor:

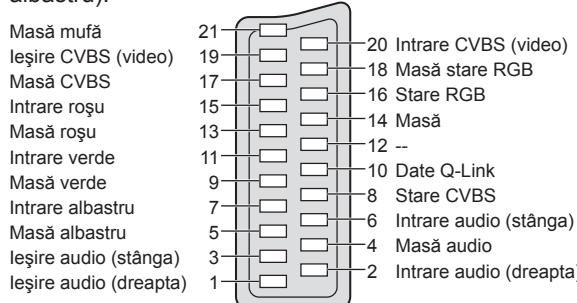
De câte ori se apasă	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	.	1	!	:	#	+	-	*	-	()		
2	a	b	c	2	A	B	C	á	â	ă	Á	Â	Ă
3	d	e	f	3	D	E	F	é	É				
4	g	h	i	4	G	H	I	í	í	í	Í	í	
5	j	k	l	5	J	K	L						
6	m	n	o	6	M	N	O	ö	ó	Ö	Ó		
7	p	q	r	7	P	Q	R	S		ş	Ş		
8	t	u	v	8	T	U	V	ť	ü	Ț	Ü		
9	w	x	y	9	W	X	Y	Z					
0	Spațiu	0											

Informații despre mufa SCART, S-VIDEO și HDMI

■ Mufa AV1 SCART

(RGB, VIDEO, Q-Link)

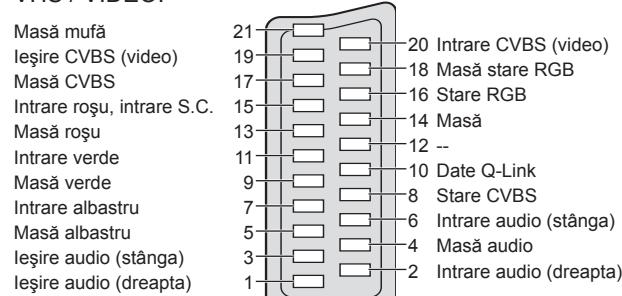
Intrările adecvate pentru AV1 includ RGB (roșu / verde / albastru).



■ Mufa AV2 SCART

(RGB, VIDEO, S-VIDEO, Q-Link)

AV2 – Pinii 15 și 20 depind de modul de comutare AV2 S-VHS / VIDEO.



■ Mufa AV3 S-VIDEO cu 4 pini



■ Mufa HDMI

Detectare mufă încinsă 19 - 18 Alimentare +5V

Masă DDC / CEC 17 - 16 SDA

SCL 15 - 14 Rezervat (în cablu, dar neconectat în aparat)

CEC 13 - 12 Ceas- TMDS

Scut ceas TMDS 11 - 10 Ceas+ TMDS

Date0 TMDS- 9 - 8 Scut date0 TMDS

Date0 TMDS+ 7 - 6 Date1 TMDS-

Scut date1 TMDS 5 - 4 Date1 TMDS+

Date2 TMDS- 3 - 2 Scut date2 TMDS

Date2 TMDS+ 1 -

Conexiunea HDMI

HDMI (interfață multimedia de înaltă definiție) este prima interfață AV completă pentru consumatorii digitali cu un standard fără comprimare.

HDMI permite vizionarea unor imagini digitale de înaltă definiție și a sunetului de înaltă calitate prin conectarea televizorului și a echipamentului.

Echipamentele compatibile HDMI (*1) cu ieșire HDMI sau DVI, ca de exemplu un decodor sau un player DVD, pot fi conectate la mufa HDMI prin intermediul unui cablu compatibil HDMI (complet cablat).

Detalii despre conexiuni, vezi „Echipamente externe” (p. 54).

■ Caracteristici HDMI acceptate

- Semnal audio de intrare: PCM liniar 2ch (frecvențe de eşantionare – 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)
- Semnal video de intrare : 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i și 1080p
 - „Semnale PC care pot fi afișate” (p. 60)
Atenție la setarea ieșirii echipamentului digital.
- Semnal PC de intrare : ► „Semnale PC care pot fi afișate” (p. 60)
Atenție la setarea ieșirii PC.
- VIERA Link (HDAVI Control 4) : ► „VIERA Link” (p. 49)
- x.v.Colour™

■ Conexiune DVI

Dacă echipamentul extern are numai o ieșire DVI, realizați conexiunea la mufa HDMI1 / 3 printr-un cablu adaptor DVI la HDMI (*2).

Dacă se folosește cablul adaptor DVI la HDMI, conectați cablul audio la mufa de intrare audio (HDMI1: utilizați mufe COMPONENT-AUDIO / HDMI3: utilizați mufe AV3 audio).

Observație

- Setările audio pot fi efectuate din Meniu sunet la „Intrare HDMI1 / 3”. (p. 27)
- Mufa HDMI2 este numai pentru semnale audio digitale.
- Dacă echipamentul conectat are o funcție pentru reglarea aspectului, alegeti setarea „16:9”.
- Acești conectori HDMI sunt de „tip A”.
- Acești conectori HDMI sunt compatibili cu HDCP (protecția pentru conținut digital de înaltă definiție) protejat prin copyright.
- Un echipament care nu are mufe de ieșire digitale poate fi conectat la mufa de intrare „COMPONENT”, „S-VIDEO” sau „VIDEO” pentru a recepționa semnale analogice.
- Acest televizor dispune de tehnologia HDMI™ (versiunea 1.3a cu x.v.Colour™).

(*1): Sigla HDMI este afișată pe echipamentele compatibile cu HDMI.

(*2): Solicitați informații de la magazine locale unde se vând echipamente digitale.

Conexiune PC

La acest televizor se poate conecta un PC pentru că imaginea de pe calculator și sunetul să fie redată pe televizor.

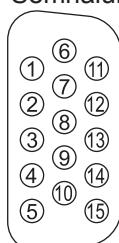
- Semnale PC care pot fi transmise: Frecvență de scanare orizontală între 31 și 69 kHz; frecvență de scanare verticală între 59 și 86 Hz (peste 1.024 de linii de semnal ar putea cauza afișarea incorectă a imaginii).
- Nu este necesar un adaptor PC pentru conectorul compatibil cu DOS/V tip D-sub cu 15 pini.

Observație

- Unele modele de calculatoare nu pot fi conectate la acest televizor.
- Când folosiți un PC, setați calitatea de afișare a colorilor PC-ului la poziția cea mai mare.
- Pentru detalii referitoare la semnalele PC acceptate ► „Semnale PC care pot fi afișate” (p. 60)
- Rezoluția de afișare maximă

Model nr. Aspect	TX-P37X10E	TX-P42X10E	TX-P50X10E
4:3	768 × 720 pixeli	768 × 768 pixeli	1.024 × 768 pixeli
16:9	1.024 × 720 pixeli	1.024 × 768 pixeli	1.366 × 768 pixeli

- Semnalul de la conectorul D-sub cu 15 pini



Pin nr.	Denumire semnal	Pin nr.	Denumire semnal	Pin nr.	Denumire semnal
①	R	⑥	GND (Masă)	⑪	NC (neconectat)
②	G	⑦	GND (Masă)	⑫	NC (neconectat)
③	B	⑧	GND (Masă)	⑬	HD
④	NC (neconectat)	⑨	NC (neconectat)	⑭	VD
⑤	GND (Masă)	⑩	GND (Masă)	⑮	NC (neconectat)

Informații tehnice

Semnale PC care pot fi afișate:

COMPONENT (Y, P_B, P_R), HDMI

* Semn: Semnal de intrare aplicabil

Denumire semnal	COMPONENT	HDMI
525 (480) / 60i	*	*
525 (480) / 60p	*	*
625 (576) / 50i	*	*
625 (576) / 50p	*	*
750 (720) / 60p	*	*
750 (720) / 50p	*	*
1.125 (1.080) / 60i	*	*
1.125 (1.080) / 50i	*	*
1.125 (1.080) / 60p		*
1.125 (1.080) / 50p		*
1.125 (1.080) / 24p		*

PC (de la D-sub 15P)

Semnalul de intrare aplicabil pentru PC este compatibil cu standardul VESA.

Denumire semnal	Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)
640 × 400 @70 Hz	31,47	70,07
640 × 480 @60 Hz	31,47	59,94
640 × 480 @75 Hz	37,50	75,00
800 × 600 @60 Hz	37,88	60,32
800 × 600 @75 Hz	46,88	75,00
800 × 600 @85 Hz	53,67	85,06
852 × 480 @60 Hz	31,44	59,89
1.024 × 768 @60 Hz	48,36	60,00
1.024 × 768 @70 Hz	56,48	70,07
1.024 × 768 @75 Hz	60,02	75,03
1.024 × 768 @85 Hz	68,68	85,00
1.280 × 768 @60 Hz	47,70	60,00
1.280 × 1.024 @60 Hz	63,98	60,02
1.366 × 768 @60 Hz	48,39	60,04
Macintosh13" (640 × 480)	35,00	66,67
Macintosh16" (832 × 624)	49,73	74,55
Macintosh21" (1.152 × 870)	68,68	75,06

PC (de la mufa HDMI)

Semnalul de intrare aplicabil pentru PC este compatibil cu standardul HDMI.

Denumire semnal	Frecvență orizontală (kHz)	Frecvență verticală (Hz)
640 × 480 @60 Hz	31,47	60,00
750 (720) / 60p	45,00	60,00
1.125 (1.080) / 60p	67,50	60,00

Observație

- Alte semnale decât cele de mai sus pot să nu fie afișate corect.
- Semnalele de mai sus sunt reformate pentru a fi vizualizate optim pe ecran.
- Semnalul PC este mărit sau comprimat pentru afișare, astfel încât este posibil ca detaliile de finețe să nu poată fi afișate suficient de clar.

Întrebări frecvente

Înainte de a solicita ajutor sau asistență, urmați indicațiile de mai jos pentru a încerca să rezolvați problema. Dacă problema persistă, contactați dealerul Panasonic local pentru asistență.

Puncte albe sau imagini cu umbre (zgomot)



- Verificați poziția, orientarea și conexiunea antenei.



Nu se redă nici imagine, nici sunet

- Televizorul este în mod AV?
- Verificați selectarea corectă ca modului de intrare AV.
- Verificați dacă ati conectat cablul de alimentare la priză.
- Ați pornit televizorul?
- Verificați Meniu imagine (p. 26) și volumul.
- Verificați dacă toate cablurile SCART necesare și conexiunile sunt bine fixate.

Aspect automat

- Funcția de aspect automat este prevăzută pentru a vă oferi cel mai bun raport de aspect pentru a umple ecranul. (p. 56)
- Apăsați butonul ASPECT dacă doriti să modificați manual formatul imaginii (p. 16).

S-Video / imagine alb-negru

- Verificați ca ieșirea echipamentului extern să fie compatibilă cu intrarea televizorului. Dacă ieșirea echipamentului extern este setată la S-Video, televizorul trebuie și el setat la S-Video (p. 22).

Niciun canal nu este afișat în ghidul de programe.

- Verificați transmițatorul digital.
- Reglați antena către un alt transmițator, instalat în apropiere.
- Verificați transmisiunea analogică.
În cazul în care calitatea imaginii este slabă, verificați antena și contactați cel mai apropiat dealer.

Număr de canale, mod de intrare libere, etc. pe ecranul televizorului -I.e. EC/AV1

- Apăsați butonul **i** pentru a șterge.
Apăsați încă o dată pentru a reafîşa mesajele.

Opțiunea Q-Link nu funcționează

- Verificați cablul SCART și conexiunea acestuia.
Setați și „ieșire AV1 / AV2” în Meniu setare (p. 28).

„VIERA Link” nu funcționează și este afișat un mesaj de eroare

- Confirmați conexiunea. (p. 46 și p. 47)
- Porniți echipamentul conectat și apoi televizorul. (p. 49)

Înregistrarea nu începe imediat

- Verificați setările echipamentului de înregistrare. Pentru informații suplimentare, citiți manualul echipamentului de înregistrare.

Puncte luminate permanente pe ecran

- Ca urmare a procesului de producție utilizat de această tehnologie, pot rezulta unii pixeli care sunt în permanentă aprinși sau stinși. Aceasta nu este o defecțiune.

Contrastul este redus

- Contrastul este redus în următoarele situații, fără ca utilizatorul să execute vreo operațiune pentru câteva minute:
 - niciun semnal în modul DVB sau AV
 - canal selectat blocat
 - canal selectat invalid
 - canal radio selectat
 - meniu afișat
 - Miniatură sau imagine statică în modul Card SD

Întrebări frecvente

	Problemă	Acțiuni
Ecran	Imagine haotică, cu zgomote	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Setați „P-NR” din Meniu imagine (pentru a elimina zgomotele). (p. 26) ● Verificați produsele electrice din apropiere (mașină, motocicletă, lampă cu neon).
	Nu se poate afișa nicio imagine	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● „Culoare” sau „Contrast” din Meniu imagine sunt setate la valoarea minimă? (p. 26)
	Imagine neclară sau distorsionată (nu este sunet sau volumul este scăzut)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Resetați canalele. (p. 30 și p. 31)
	Se afișează o imagine neobișnuită	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Oprîți televizorul de la butonul de pornire / oprire a alimentării și apoi reporniți-l. ● Dacă problema persistă, utilizați „Condiții presetate” (p. 39).
	Nu se redă niciun sunet	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Este activată opțiunea „Sonor la zero”? (p. 9) ● Volumul este setat la minim?
Sunet	Nivelul sunetului este scăzut sau sunetul este distorsionat	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Este posibil ca receptia semnalului să fie perturbată. ● Setați „MPX” (p. 27) din Meniu sunet la „Dezactivat”. (Numai analogic)
	<ul style="list-style-type: none"> ● Din cauza tehnologiilor de recepție digitală implicate, calitatea semnalelor digitale poate fi slabă în unele cazuri, în ciuda bunei receptiei a canalelor analogice. 	
	Interferențe sau imagine statică / imagine care dispără în modul DVB	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Verificați „Stare semnal” (p. 32). În cazul în care „Calitate semnal” sau „Intensitate semnal” sunt afișate în roșu, semnalul este slab. ● Verificați antena. Dacă problema persistă, contactați dealerul local. ● Condițiile meteorologice influențează receptia semnalului (furtuni, ninsori etc.), mai ales în zonele cu receptie slabă a semnalului. Presiunea ridicată poate provoca receptie slabă a unor canale chiar și pe vreme frumoasă. ● Oprîți televizorul de la butonul de pornire / oprire a alimentării și apoi reporniți-l.
	Unele canale nu pot fi acordate	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Verificați antena. ● Consultați dealerul.
	Sunetul este neobișnuit	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Setați sunetul echipamentului conectat la „2ch L.PCM”. ● Verificați setarea „Intrare HDMI1 / 3” din Meniu sunet. (p. 27) ● În cazul în care conexiunea pentru sunet digital are o problemă, selectați conexiunea pentru sunet analogic. (p. 59)
Canal digital	Imaginiile de la un echipament extern sunt neobișnuite când echipamentul este conectat prin HDMI	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Verificați dacă ati conectat corect cablul HDMI. (p. 54) ● Oprîți televizorul și echipamentul, după care porniți-le din nou. ● Verificați semnalul de intrare de la echipament. (p. 60) ● Folosiți un echipament conform cu EIA/CEA-861/861B.
	Televizorul nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Verificați dacă ati conectat cablul de alimentare la priză.
	Televizorul trece în „Mod de așteptare”	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Funcția Timp deconectare este activată. ● Televizorul intră în modul de așteptare după aproximativ 30 de minute de la încheierea emisiei.
	Telecomanda nu funcționează sau funcționează intermitent	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Bateriile sunt introduse corect? (p. 6) ● Televizorul a fost pornit? ● Bateriile sunt consumate. Înlocuiți-le. ● Îndreptați telecomanda direct către televizor (într-un unghi de 30 de grade față de partea frontală a televizorului). ● Amplasați televizorul departe de lumina soarelui sau de alte surse de lumină puternică, pentru a nu se reflecta în receptorul de semnal al telecomenzi televizorului.
	Apare un mesaj de eroare	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ● Urmați instrucțiunile mesajului. ● Dacă problema persistă, luați legătura cu centrul de service autorizat.
Alte		

Date tehnice

	TX-P37X10E	TX-P42X10E	TX-P50X10E
Sursa de alimentare	AC 220-240 V, 50 / 60 Hz		
Puterea consumată	230 W	245 W	350 W
Consum de curent electric în modul de aşteptare	0,7 W (Fără înregistrare prin ieșirea monitor) 15 W (Cu înregistrare prin ieșirea monitor)		0,5 W (Fără înregistrare prin ieșirea monitor) 15 W (Cu înregistrare prin ieșirea monitor)
Panoul de afișare	Raport de aspect 16:9		
	Mărime ecran 94 cm (diagonală) 819 mm (lăț.) × 457 mm (înălt.)	106 cm (diagonală) 922 mm (lăț.) × 518 mm (înălt.)	127 cm (diagonală) 1.106 mm (lăț.) × 622 mm (înălt.)
	Număr de pixeli 737.280 (1.024 (lăț.) × 720 (înălt.)) [3.072 × 720 puncte]	786.432 (1.024 (lăț.) × 768 (înălt.)) [3.072 × 768 puncte]	1.049.088 (1.366 (lăț.) × 768 (înălt.)) [4.098 × 768 puncte]
Sunet	Difuzor 20 W (10 W + 10 W), 10% THD		
	Ieșire audio Mufă jack M3 (3,5 mm) stereo x 1		
	Căști		
Semnale PC	VGA, SVGA, WVGA, XGA SXGA, WXGA (comprimat) Frecvență scanare orizontală 31 – 69 kHz Frecvență scanare verticală 59 – 86 Hz		
Sisteme de recepție / Nume banda	PAL B, G, H, I, SECAM B, G, SECAM L, L' VHF E2 - E12 VHF A - H (ITALIA) CATV (S01 - S05) CATV S11 - S20 (U1 - U10) PAL D, K, SECAM D, K VHF R1 - R2 VHF R6 - R12 PAL 525/60 DVB-T M.NTSC NTSC (doar intrare AV) ● Este posibil ca semnalele TV să nu fie recepționate în anumite zone.	VHF H1 - H2 (ITALIA) UHF E21 - E69 CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S21 - S41 (Hiperbandă) VHF R3 - R5 UHF E21 - E69 Redare de casete NTSC de pe unele videorecordere (VCR) de tip PALcorders (VCR) Servicii terestre digitale Redare de pe videorecordere (VCR) de tip M.NTSC Redare de pe videorecordere (VCR) de tip NTSC	
Intrare antenă	VHF / UHF		
Condiții de utilizare	Temperatura : 0 °C - 35 °C Umiditatea : 20 % - 80 % umiditate relativă (fără condens)		
Conectori Conectori	AV1 (mufă SCART) AV2 (mufă SCART) AV3 COMPONENT Altele Ieșire	VIDEO PIN tip RCA × 1 S-VIDEO Mini DIN 4 pini AUDIO L - R RCA PIN Type × 2 VIDEO Y P _B , P _R AUDIO L - R RCA PIN Type × 2 HDMI 1 / 2 / 3 PC Slot card AUDIO L - R RCA PIN Type × 2	VIDEO 1,0 V[p-p] (75 Ω) S-VIDEO Y:1,0 V[p-p] (75 Ω) C:0,286 V[p-p] (75 Ω) AUDIO L - R 0,5 V[rms] COMPONENT 1,0 V[p-p] (inclusiv sincronizare) ±0,35 V[p-p] Altele HDMI™ (Versiunea 1,3a cu x.v.Colour™) ● Acest televizor suportă funcția „HDAVI Control 4”. ÎNALTĂ DENSITATE D-SUB 15 PINI R,G,B/0,7 V[p-p] (75 Ω) HD, VD/TTL Level 2,0 - 5,0 V[p-p] (impedanță înaltă) Slot pentru card SD × 1 Ieșire 0,5 V[rms] (impedanță înaltă)
Dimensiuni (lățime × înălțime × adâncime)	929 mm × 639 mm × 334 mm (cu piedestal) 929 mm × 596 mm × 105 mm (Numai televizorul)	1.029 mm × 704 mm × 334 mm (cu piedestal) 1.029 mm × 661 mm × 105 mm (Numai televizorul)	1.218 mm × 814 mm × 401 mm (cu piedestal) 1.218 mm × 769 mm × 105 mm (Numai televizorul)
Masa	24,0 kg Net (cu piedestal) 22,0 kg Net (Numai televizorul)	28,0 kg Net (cu piedestal) 26,0 kg Net (Numai televizorul)	36,0 kg Net (cu piedestal) 34,0 kg Net (Numai televizorul)

Observație

- Designul și caracteristicile pot fi modificate fără aviz prealabil. Dimensiunile și greutatea indicate sunt doar valori aproximative.
- Acest echipament respectă standardele EMC enumerate mai jos.
EN55013, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55020, EN55022, EN55024.
- Piedestal: ST-42CF2WG / ST-50CF2WG (în curs de aprobat)



Marcă comercială a DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 - 1996)
TX-P37X10E Declarația de conformitate nr. 6165, 5 Decembrie 2008
TX-P42X10E Declarația de conformitate nr. 6164, 5 Decembrie 2008
TX-P50X10E Declarația de conformitate nr. 6163, 5 Decembrie 2008

Informații pentru utilizatori privind colectarea și debarasarea echipamentelor vechi și a bateriilor uzate



Aceste simboluri, de pe produse, ambalajele acestora și/sau documentele însotitoare, au semnificația că produsele electrice și electronice uzate și bateriile nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale.

În scopul aplicării unui tratament corespunzător, recuperării și reciclării produselor și bateriilor uzate, vă rugăm să le predați la punctele de colectare destinate, în concordanță cu legislația națională și directivele 2002/96/CEE și 2006/66/CEE.

Prin eliminarea corectă a acestor produse și a bateriilor uzate veți contribui la salvarea unor resurse valoroase și la prevenirea oricăror efecte potențial negative asupra sănătății umane și a mediului înconjurător, care, în caz contrar ar putea fi cauzate prin manipularea necorespunzătoare a deșeurilor.

Pentru informații suplimentare privind colectarea și reciclarea aparatelor vechi și a bateriilor, vă rugăm să contactați autoritățile locale, firmele de salubrizare sau unitatea de la care ați achiziționat produsele.

Pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri se pot aplica amenzi, în conformitate cu legislația națională.

Pentru utilizatorii comerciali din Uniunea Europeană

Dacă doriți să vă debarașați de echipamente electrice și electronice, vă rugăm să contactați distribuitorul sau furnizorul dumneavoastră pentru mai multe informații.

[Informații privind eliminarea deșeurilor în țări din afara Uniunii Europene]

Aceste simboluri sunt valabile numai în Uniunea Europeană. Dacă doriți să eliminați acest tip de produse uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau distribuitorul și să aflați metoda corectă de eliminare.

Notă privitoare la simbolul pentru baterii (mai jos, două exemple de simboluri):

Acest simbol se poate folosi în combinație cu un simbol chimic. În acest caz, sunt îndeplinite prevederile directivei privind substanța chimică respectivă.

Licentă

Chiar dacă nu s-a făcut o referire specială la mărcile înregistrate sau produsele companiei, aceste mărci înregistrate au fost pe deplin respectate.

- DVB este marcă comercială a DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 - 1996).
- VGA reprezintă o marcă înregistrată a Corporației International Business Machines.
- Macintosh este marcă comercială înregistrată a Apple Inc., SUA.
- S-VGA reprezintă o marcă înregistrată a Asociației Video Electronics Standard.
- Simbolul SDHC este o marcă comercială.
- HDMI, Logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci înregistrate sau mărci depuse ale HDMI Licensing LLC.
- HDAVI Control™ este marcă comercială a Corporației Panasonic.
- x.v.Colour™ este marcă comercială înregistrată.
- GUIDE Plus+ este (1) marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a, (2) produs sub licență și (3) supus prevederilor diverselor brevete internaționale și brevetelor deținute de sau concesionate Gemstar-TV Guide International, Inc. și / sau filialelor acesteia.

GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. și / sau FILIALELE ACESTEIA NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU CORECTITUDINEA INFORMAȚIILOR DESPRE PROGRAMAREA CANALELOR, FURNIZATE DE CĂTRE SISTEMUL GUIDE PLUS+. GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. și / sau FILIALELE ACESTEIA NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE DE NATURĂ FINANCIARĂ PENTRU SCĂDEREA PROFITURILOR, PAGUBELE COMERCIALE SAU DAUNELE INDIRECTE, SPECIALE SAU REZULTATE CA URMARE A RESPECTĂRII PREVEDERILOR SAU A UTILIZĂRII INFORMAȚIILOR, ECHIPAMENTELOR SAU SERVICIILOR AFERENTE SISTEMULUI GUIDE PLUS+.

<http://www.europe.guideplus.com/>



Fișă clientului

Numărul modelului și numărul de serie al acestui produs se găsesc pe panoul din spate al televizorului. Este recomandat să notați acest număr de serie în spațiul de mai jos și să păstrați acest manual, precum și chitanța cu care ați cumpărat televizorul, pentru a putea fi folosite la identificarea produsului în cazul unui furt sau al unei pierderi, respectiv pentru lucrările de service prevăzute de garanție.

Număr model

Număr de serie

Panasonic Corporation

Web Site: <http://www.panasonic.net>

© Panasonic Corporation 2009

Tipărit în Republica Cehă